

Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՊՈՍԹՈՆԻ

-----o-----

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻԻԻ, ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀ ՈՒՐԴԻ

Ե Ի

ԵՆԹԱՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒ

1971 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՀԱԽԱՔԱԾՈՑ

\*\*\*\*\*

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

145 Brattle Street

Cambridge, Massachusetts 02138

----- o -----

1971 REPORTS

of the

PARISH PRIEST

PARISH COUNCIL

and

SUBORDINATE BODIES

\*\*\*\*\*

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

ANNUAL AND FINANCIAL REPORTS

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE</u>
PASTOR'S REPORT - ARMENIAN	2
PASTOR'S REPORT - ENGLISH	7
PARISH COUNCIL REPORT - ARMENIAN	11
PARISH COUNCIL REPORT - ENGLISH	17
PARISH COUNCIL INCOME	22
PARISH COUNCIL DISBURSEMENTS	23
CHURCH BUILDING FUND	24
CHURCH SINKING FUND	25
SENIOR WOMEN'S AUXILIARY ANNUAL REPORT	26
SENIOR WOMEN'S AUXILIARY FINANCIAL REPORT	27
YOUNG WOMEN'S AUXILIARY ANNUAL REPORT	28
YOUNG WOMEN'S AUXILIARY FINANCIAL REPORT	29
TRINITY MEN'S UNION ANNUAL AND FINANCIAL REPORT	30
CHOIR ANNUAL REPORT	31
CHOIR FINANCIAL REPORT	32
EREVAN CHORAL SOCIETY ANNUAL REPORT	33
EREVAN CHORAL SOCIETY FINANCIAL REPORT	35
SUNDAY SCHOOL ANNUAL AND FINANCIAL REPORT	36
ARMENIAN SCHOOL ANNUAL REPORT	37
ARMENIAN SCHOOL FINANCIAL REPORT	38
A.C.Y.O.A. JUNIORS ANNUAL AND FINANCIAL REPORT	39
CHELSEA WOMEN'S AUXILIARY	40
LYNN-SALEM-PEABODY WOMEN'S AUXILIARY	41

ՄԵՍԱԳՈՅՆ ՊՈՍԹՈՆԻ

Ս. ԵՐՐՈՐԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒՒ

1971 ՏԱՐՈՒԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

-----0-----

1971 տարին ալ Աստուծոյ ողորմութեամբ անցուցինք ողջամբ եւ առողջութեամբ: Ընթացիկ տարուան ընթացքին մեր ունեցած հովուական եւ եկեղեցական գործունէութիւնը կ'ամփոփենք ստորեւ.-

1. ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՔ.- Ամբողջ տարուան ընթացքին, տօնական գլխաւոր օրերուն եւ բոլոր կիրակիներուն ունեցանք պաշտամունք, ժամերգութիւն, պատարագ եւ այլ արարողութիւններ: Քարոզ խօսուեցաւ անխափան հայերէն եւ անգլերէն լեզուներով Հոգւ. Տ. Օջական Վրդ. Մինասեանի եւ մեր կողմէ: Քարոզներու մէկ մասին նիւթը եղաւ արդի աշխարհը յուզող խընդիրներու շուրջ:

2. ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆՔ.- Չաւակաբերութեան տեսակէտէ մեր համայնքը 1971ին շատ արդիւնաւոր չեղաւ: Անցեալ տարի կատարած էինք 40 մկրտութիւն: Այս տարի թիւը իջաւ 21ի: Մէկ կողմէ ուրախալի է որ ծնողներ մեծաւ մասամբ վարժուեցան իրենց զաւակները կանուխ մկրտել տալու: Բայց միւս կողմէ գիտենք թէ տակաւին շատ ծնողներ կան, որոնց զաւակները կը մեծնան առանց մկրտութեան, այսինքն՝ առանց Աստուծոյ շնորհքը ընդունելու եւ ի տղայ տիոց առանց եկեղեցւոյ զաւակ դառնալու: Այնպիսիներուն մեղքը բնական է իրենց ծնողներուն կ'երթայ, որ պատասխանատու են իրենց զաւակներուն քրիստոնէացման:

3. ՊՍԱԿԱԴՐՈՒԹԻՒՆՔ.- Այս ալ քանակով իջաւ այս տարի: Կատարեցինք 11 պսակադրութիւններ: Իրագեկ ենք որ շատ երիտասարդներ խառն աճուսնութեան պարագային իրենց ապագայ կողակցին եկեղեցին երթալու կը համակերպին: Այս պարագան մէկ կողմէ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ կրօնական եւ ազգային դաստիարակութեան տկարութիւնը կը ցուցնէ, իսկ միւս կողմէ, եւ առաւելաբար, ամերիկեան դպրոցներու դաստիարակութեան եւ երկրին մէջ տիրող արդի հոսանքին զօրութիւնը: Անել կացութեան մատնուած են նաեւ բոլոր արեւելեան եկեղեցիները եւ անոնց համայնքները: Երրորդ պարագան ալ մեր համայնքին շատ տարածուն ըլլալն է: Այդ իսկ պատճառաւ նորահաս սերունդը, մանուկ եւ պատանի, կարելիութիւն չունի եկեղեցի եւ եկեղեցւոյ հայ եւ կիրակնօրեայ դպրոցները գալու, եթէ ծնողներ չբերեն: Արդիւնքը այն կ'ըլլայ որ հայ անունը կրող երիտասարդներ հայկական զգացումէ եւ գիտակցութենէ զուրկ կը մնան եւ շատ դիւրաւ կը հետեւին օտարներու հետքին:

4. ՄԱՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ.- Մեռնողներու թիւն ալ իջաւ այս տարի: Ունեցանք 41 թաղում: Վերջին տարիներու ընթացքին յստակ կերպով կը նշմարուի հին սերունդին նոսրացումը: 20 տարի առաջ առաւօտեան ժամերգութեան ատեն կ'ունենայինք 60-70 հոգի, մինչդեռ այսօր ունինք 2-3 հոգի միայն: Եկեղեցի կանուխ եկողները յակնաբէ անուանէ կը ճանչնայինք. բոլորն ալ առ Աստուած փոխուեցան: Միւս կողմէ ալ տարեցները հնարաւորութիւն չունին իրենք իրենց եկեղեցի գալու: Թաղումներու պարագային միշտ դամբանական խօսած ենք հայերէն կամ անգլերէն լեզուով մխիթարելու համար ընտանիքին վերապրող անդամները եւ քառասունքի ընթացքին ալ ցաւակցական այցելութիւն տուած եւ փոխան ծաղիկի ցանկերը պատրաստած ենք:

5. ԴԻՒԱՆԱԿԱՆՔ.- Հակառակ ծիսակատարութեանց նուազելուն եկեղեցւոյ գործունէութիւնը բազմացած է, որով դիւանական գործերն ալ տարուէ տարի

բազմապատկուած է: Առաջ հեռախօսի մէկ թիւը շատ էր, իսկ հիմա երկու թիւերը քիչ կու գան: Գէմպրիճի նամակատունը կը հաստատէ թէ ամենէն շատ առաքում ունեցող եկեղեցին մերն է: Ատիկա ինքնին կ'ապացուցանէ մեր գըրասենեակին բեղուն գործունէութիւնը եւ եկեղեցիին ու իր ժողովուրդին իրարու հետ ունեցած սերտ կապակցութիւնը եւ հաղորդակցութիւնը: Մեր գրասենեակին մէջ ղեկավարի մը, տեղական բառը գործածելով՝ մէնէյճըրի մը լման ժամանակը առնող գործ կայ, որ շատ քիչերուն ծանօթ է այս պարագան ալ: Սիրով ու նուիրումով կատարած ենք այդ բոլորը մեր եկեղեցւոյ պայծառութեան, յառաջդիմութեան եւ առաւել կանոնաւորման համար:

6. ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀ ՈՒՐԴ. — Նախագահած ենք Ծխական Խորհուրդիս բոլոր ժողովներուն: Յաճախ ջանացած ենք Խորհուրդին գործերը դիւրացնել ինչ ինչ գործերու կատարումը յանձն առնելով կամ պարտականութիւններ ստանձնելով: Մեր յարաբերութիւնը եղած է բարեկամական ու սիրալիր: Հետզհետէ երիտասարդ ու յոյսեր կը միանան Խորհուրդին: Մեր ատենապետը՝ Պ. Արթըր Աբգարեան՝ Խորհուրդի ամենէն երիտասարդն է տարիքով, որուն վստահուեցաւ ամենէն պատասխանատու պաշտօնը իր ընկերներուն կողմէ: Եկեղեցւոյ գործին տարողութիւնը նկատի առնելով անդամներուն թիւը 15ի բարձրացուեցաւ, բայց տարուան մը փորձէն ետքը անգործնական գոնուեցաւ եւ յառաջիկային դարձեալ պիտի իջնէ 11ի: Ատենապետը մեզի հետ միշտ խորհրդակցած է առանձինն՝ բարդ հարցերու շուրջ եւ մենք՝ իրեն հետ: Թեմական պատգամաւորներէն ոմանք յաճախ ներկայ եղած են Ծխական Խորհուրդի ժողովներուն, իսկ Պ. Նուպար Հինդլեան՝ միշտ: Բաց աստի Պ. Նուպար Հինդլեան շատ մը պարտականութիւններ ալ ստանձնելով կատարած է զանոնք: Ծխական Խորհուրդը միշտ համերաշխ եղած է իր գործունէութեան եւ որոշումներուն շուրջ:

7. ԶԱՐՏ ՈՒՂԱՐՈՒԹԻՒՆ. — Մեր ամէնօրեայ անմիջական գործակիցները մեր քարտուղարներն են՝ Տիկիներ Կրէյս Յակոբեան եւ Վարդուհի Մէմիշեան: Առաջինը կու գայ շաբաթը երկու օր եւ կը զբաղի եկեղեցւոյ հաշուական գործերով ընդհանրապէս: Իր հաշիւներուն ճշդութեան ու կանոնաւորութեան շատ բծախնդիր անձ մըն է: Առանց վաւերացման ոչ մէկ փոխգիր կը գրէ: Միշտ եկեղեցւոյ շահը կը փնտռէ: Իսկ երկրորդը՝ կ'աշխատի շաբաթը հինգ օր եւ կը կատարէ քարտուղարական բոլոր եւ ամէն տեսակ գործերը եւ արձանագրութիւնները: Կ'օգնէ ու կը դիւրացնէ նաեւ եկեղեցապատկան բոլոր մարմիններու բազմազարկան եւ առաքման գործերը: Հեռախօսային բոլոր հաղորդակցութիւնները կը կատարուին իր միջոցաւ: Սքանչելի մթնոլորտ մը կը տիրէ մեր գրասենեակին մէջ, եղբայրական ու քրոջական, առանց վէճի, կատարեալ համերաշխ վիճակի մը մէջ: Այս հոգեւոր հաստատութեան մէջ երկուքն ալ տան անդամ եւ հարազատ դաւակ կը նկատեն իրենք զիրենք:

8. ՍԱՐԿԱԻԱԳԱՅ ԴԱՍ. — Ունինք չորս աւագ եւ չորս կիսասարկաւագներ, որոնք հաւատարմօրէն կը սպասարկեն Սուրբ Սեղանին Ս. Պատարագի ընթացքին: Մեր աւագ սարկաւագներու շարականագիտութեան շնորհիւ ժամերգութիւնները լրիւ կը կատարուին մեր եկեղեցիին մէջ: Մեր աւագ սարկաւագներն են՝ Լեւոն Թէրզեան (որ Պրաթընէն կու գայ), Տիրան Տիմեան, Պետրոս Առաքելեան եւ Վահէ Թաշեան (որ Փիպատիէն կու գայ): Այս վերջինը այս տարի սրտի հիւանդութեամբ մը երկար ատեն հիւանդանոց մնաց ու ծանր գործողութեան մը ենթարկուեցաւ: Բարեբախտաբար Աստուած լսեց մեր բոլորին ձայնը եւ մեզի վերադարձուց զինք մահուան դռնէն: Հազիւ կազուրուած վերսկսաւ իր եկեղեցական նուիրեալ ծառայութեան զԱստուած փառաբանելով: Իսկ կիսասարկաւագներ Գարեգին Պետրոսեան, Սուրէն Մեծօրեան, Ռուբէն Թիրէճեան եւ Կրէկըրի Գրիգորեան կը ծառայեն Ս. Սեղանին երգելով, բուրվանելով եւ քնոցակրութեամբ: Մեր մոմակալները փոխն ի փոխ կու գան Կիրակնօրեայ Դարձրոցէն, կը վարժուին ու կը սիրեն իրենց պաշտօնը: Կը յուսանք թէ ապագային այս փոքրիկները մեծերուն հետքերուն հետեւելով անոնց տեղը կը բռնեն:

9. ԴՊՐԱՅ ԴԱՍ. — Մեր Դպրաց Դասը մեր եկեղեցւոյ փայլն է: Հայաստանեայց եկեղեցւոյ մէջ դպրաց դասը իր յոյժ կարեւոր տեղն ունի, նկատելով որ մեր բոլոր արարողութիւնները ձայնաւոր են: Ես պիտի ըսեմ որ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ խորհուրդն իսկ հոն է, որովհետեւ մեր եկեղեցւոյ արարողութիւնը

առաւելաբար պաշտամունք է: Եւ պաշտամունքով կը փառաբանենք զԱստուած: Մեր դպրապետ Հոգ2. Տ. Օշական Վրդ. Մինասեան, հակառակ իր Ֆիզիքական ծանօթ վիճակին, գերազոյն ճիգ կը թափէ որ երգեցողութիւնը ըլլայ կատարեալ եւ առինքնող: Եթէ մեր դպրաց դասի անդամ-անդամուհիները կարենան լման կազմով միշտ ներկայ ըլլալ, կրնամ ըսել թէ մեր Դպրաց Դասը կրնայ գերազանցել մեր թեմի բոլոր դպրաց դասերը: Ուրախալի երեւոյթ է որ այս տարի պատանի դպրուհիներ ունեցանք Կիրակնօրեայ Դպրոցէն եւ դուրսէն, որոնք հետզհետէ կը մարզուին դպրապետին ձեռքին տակ: Դպրաց Դասի վարչութիւնն ալ Պ. Նորայր Օտապաշեանի ատենապետութեամբ կազմակերպչական եւ ընկերային գործունէութիւնը կը ղեկավարէ բարւոք կերպով: Դպրաց Դասը այս տարի դժբախտութիւնը ունեցաւ մշտնջենապէս կորսնցնելու իր երկարամեայ անդամներէն մին՝ Ներսէս Յարութիւնեանը՝ որ մանուկ հասակէն սկսեալ շուրջ քառասուն տարի եկեղեցւոյ ծառայած է իր ձայնով:

10. ԼՈՒՍԱՐԱՐ. — Եկեղեցւոյ մաքրութիւնը եւ կարգ ու սարքը անմիջականօրէն կապ ունի լուսարար Պետրոս Սրկ. Առաքելեանի հետ: Ան եկեղեցւոյ շինութեան առաջին օրէն սկսեալ իրեն համար աւագ պարտականութիւն ըրաւ զայն: Մաքուր պահել եւ հսկել: Իր մասնակցութիւնը կը բերէ բոլոր արարողութեանց եւ ծիսակատարութեանց: Մաքրութեան հոգը կը տանի նաեւ ծխատան, կը տպէ բոլոր հասցէները եւ նամակատուն կը տանի բոլոր առաքումները: Անոր համար եկեղեցւոյ ծառայել կը նշանակէ հոգեկան անդորրութիւն զգալ:

11. ՀԻՒՐ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՆԵՐ. — Այս տարի եւս ունեցանք հիւր եկեղեցականներ, որոնց անունները կու տանք թուականի կարգով. —  
ա. — Կիրովականի (Հայաստան) հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Վազգէն Բհնյ. Գարակէօզեան՝ որ Վեհափառ Հայրապետին կողմէ մեր թեմի հոգեւորականաց Համագումարին ղրկուած էր, Մայիս 23ին պատարագեց եւ քարոզեց մեր սրահին մէջ, եկեղեցին ներկուելու վրայ գտնուելուն պատճառաւ, իսկ կէսօրէ ետքն ալ ներկայ եղաւ Հայ Դպրոցի հանդէսին:  
բ. — Յուլիս 25ին անակնկալ կերպով Ս. Պատարագին ներկայ եղաւ նախկին առաջնորդ Գերշ. Տ. Տիրան Արքեպս. ներսոյեան եւ քարոզեց:  
գ. — Ս. Եկեղեցւոյս օծման տասներորդ տարեդարձին առիթով Մեզմեքեր 26ին պատարագեց եւ քարոզեց թեմիս նախկին առաջնորդ Գերշ. Տ. Սիրոն Արքեպսկոպոս Մանուկեան, որ մասնաւոր հրաւերով Տիթրոյթէն եկաւ:

12. ՊԱՏԱՐԱԳ ԱՅԼ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ՄԷՁ. — Տարուան ընթացքին, զանազան առիթներով, պատարագեցինք եւ քարոզեցինք հետեւեալ եկեղեցիներուն մէջ. —  
ա. — Փետրուար 18ին, Հինգշաբթի իրիկուն, Վարդանանց տօնին առիթով պատարագեցինք ու քարոզեցինք Ուոթրթաուինի Ա. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ:  
բ. — Յունիս 13ին պատարագեցինք եւ քարոզեցինք Լինի եպիսկոպոսական ջրըչ ավ տը Ինգարնէյշընի մէջ, Նորթ Շորի մեր հաւատացեալ ժողովուրդին համար, ուր երգեց նաեւ մեր Դպրաց Դասը:  
գ. — Յունիս 27ին մեր եկեղեցւոյն ներկուելու առիթով պատարագեցինք Ուոթրթաուինի Ա. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ:  
դ. — Դեկտեմբեր 5ին 'Ներեւան' Երգչախումբին Առաջնորդարանի Գավուզեան Սրահին մէջ ունենալիք ելոյթին առիթով պատարագեցինք եւ քարոզեցինք Նիւ Եորքի Ա. Վարդան Մայր Շահարին մէջ:

13. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԸ. — Սեպտեմբեր 26ին ամենաշքեղ եկեղեցական եւ աշխարհիկ հանդիսութիւններով տօնուեցաւ Ս. Եկեղեցւոյս օծման տասներորդ տարեդարձը ի պատիւ մեր ժողովուրդին նիւթական եւ քարոյական զոհողութիւններուն: Տօնակատարութիւնը պատուուեցաւ Ազգիս Վեհափառ Հայրապետ Ն. Ս. Օծութիւն Տ. Տ. Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի շնորհաւորակութեամբ հեռագրով եւ իր անձնական նուէրով, որն է աւագ սեղանի Ս. Աստուածամօր նկարը, որ օծուեցաւ նոյն առաւօտ պատարագիչ Սիրոն Սրբազանի ձեռամբ: Հանդիսութեան աշխարհիկ մասը կատարուեցաւ Սթէթլըր-Էիթըն հիւրանոցին մէջ նոյն երեկոյ հոծ բազմութեան մը ներկայութեան, ուր պաշտօնապէս հրկիզուեցաւ եկեղեցւոյ պարտամուրհակը, մեծ ուրախութիւն եւ երջանկութիւն պատճառելով մեր ծխականներուն եւ հիացում օտարներուն: Այս առիթով հրատարակեցինք տասնամեակի պատմադիրը մը:

14. ԵՆԹԱՄԱՐՄԻՆՆԵՐ.— Ենթամարմիններէն Եկեղեցասէր Երէց Տիկնանց Միութեան բոլոր ժողովներուն ներկայ գտնուեցանք ու խօսեցանք, իսկ միւս ենթամարմիններուն՝ ամէն անգամ որ հրաւիրուեցանք: Գնահատելի է զոյգ Տիկնանց Միութիւններու գործունէութիւնը եկեղեցւոյ պայծառութեան համար: Մեզի համար ուրախալի է տեսնել Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Երիտասարդաց Միութեան կրտսերաց խումբին եռանդը եւ զօրացումը: Երէցներուն առարկութիւնը այն է որ երբ զալէն երթալ սկսին կը ցրուին աստ ու անդ տարբեր քաղաքներու համալսարանները:

15. ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՑ.— Տարուան առաջին մասին շարունակեցինք մեր ամսօրեայ այցելութիւնները եւ քարոզները: Բայց դպրոցական նոր տարեշրջանին ունեցանք նոր խորհրդատու—կազմակերպիչ մը՝ յանձին Պ. ձորճ Գրիգորեանի՝ որ նոր ձեւով սկսաւ կազմակերպել դպրոցը դասարան առ դասարան պատարագի զանազան մասերուն աշակերտութիւնը եկեղեցի բերելով: Կը յուսանք թէ նոր մեթոտը առաւել արդիւնք պիտի տայ փոքրիկները եկեղեցի կապելու համար:

16. ՀԱՅ ԴՊՐՈՑ.— Հայ Դպրոցը ունեցաւ նոր վարչութիւն Պ. ձէք Փափագեանի տտեղաւորութեամբ եւ ժրջան աշխատութեամբ: Տեսուչ Պ. Ռուբէն Քիրէճեան նոր ձեւով խումբերու վերածեց աշակերտութիւնը. նուազեց ուսուցիչներու թիւը նիւթական խնայելով, բայց միանգամայն կրթական մասը զօրացնելով: Մեզի ալ դարձաւ ուսուցանելու պարտականութիւն տրուեցաւ նախկին շրջանաւարտներէն դասարան մը կազմելով: Կ'ուսուցանենք հայ լեզու եւ հայ մշակոյթի ծանօթութիւններ կու տանք շաբաթ առտունները:

17. ՏԱՃԱՐ.— 'Տաճար'՝ ամսաթերթիկով ամէն մարդ կը հետաքրքրուի: Բայց ամէն մարդ իր նիւթական փոքրիկ պարտականութիւնը չի կատարեր որպէս զի ան իր բացը գոցէ: 'Տաճար'՝ գրեթէ ամսօրեայ նամակ մըն է որ եկեղեցւոյ շուրջ տարուած աշխատանքներու մասին կը խօսի: Երանի թէ կարենայինք ծաւալը մեծցնել եւ բոլորին փափաքին գոհացում տայինք երկու լեզուներով համահասարակ երպով եկեղեցական եւ համայնքային լուրեր տալով, ինչպէս նաեւ փոքրիկ յօդուածներ: Այս բոլորը դրամէն եւ աշխատանքէն կախում ունի: Ներկայ վիճակով եւ դրութեամբ կարելիութիւն չունինք:

18. ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՔ.— Այցելած ենք այն հիւանդներուն՝ որոնց մասին մեզի լուր տրուած է անոնց հիւանդանոց գտնուած պահուն: Շատ անգամներ ըսած ենք եւ այս տեղեկագրին մէջ դարձեալ կը կրկնենք, թէ՛ մեր եկեղեցին տեղական բնոյթ չունի եւ ոչ ալ մեր համայնքը, որպէս զի շաբաթը անգամ մը տեղական հիւանդանոց այցելենք եւ մեր հիւանդ ծխականները փնտռենք: Մեր եկեղեցւոյ իրաւասութեան ներքեւ հարիւրէ աւելի քաղաքներ կան եւ բոլորին մէջ ալ ծխականներ եւ հայեր կան: Մեր ժամանակին եւ ճամբորդութեան խնայելու համար կը խնդրուի հիւանդներու տէրերէն որ գրասենեակ հեռաձայններ եւ իրենց հիւանդներուն գտնուած հիւանդանոցներու անունները տան: Այս ձեւով վստահ կրնան ըլլալ թէ մենք անպայման կ'այցելենք իրենց հիւանդներուն ու կ'աղօթենք: Այցելած ենք նաեւ սգաւորներուն ու մխիթարած: Պարբերաբար այցելած ենք նաեւ ծխականներուն:

19. ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ.— Սրտանց կը գնահատենք մեր Ծխական Խորհուրդին, եկեղեցապատկան բոլոր մարմիններուն, ինչպէս նաեւ մեր բարեպաշտ ծխականներուն անխոնջ գործունէութիւնը, անձնուէր նուիրումը, անշահախնդիր զոհողութիւնը եւ աւանդական եկեղեցասիրութիւնը, որոնց շնորհիւ մեր համայնքը, մեր եկեղեցին, մեր ազգը տասը տարուան կարճ ժամանակաշրջանի մը մէջ բոլորովին տէրն ու տիրականը դարձաւ այսպիսի փառահեղ ու գեղատեսիլ տաճարի մը եւ յարակից շէնքերուն: Թող անիկա դարեր կանգուն մնայ ի փառս Աստուծոյ եւ ի պատիւ հազարաւոր հայ հաւատացեալ հոգիներու, որոնցմէ շատեր առ Աստուած փոխուած են արդէն խաղաղ մտքով ու սրտով, զայն տեսնելէ ու վայելելէ ետք: Թող լոյս իջնէ անոնց գերեզմաններուն վրայ եւ Տէր Աստուած ապահով անդորրութիւն եւ երջանիկ երեւշատութիւն պարգեւէ վերապրողներուն:

20. ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ.— Մեր սրտագին շնորհակալութիւնները կը յայտնենք

տարեկան այս համագումարին առիթով Մխական Խորհուրդիս, Թեմական Պատգամա-  
ւորներուն, Եկեղեցւոյ երէց եւ կրտսեր բոլոր մարմիններուն, մեր հոգեւոր  
եղբօր Հոգշ. Տ. Օջական Վրդ. Մինասեանին, բարեշնորհ Սարկաւազ եղբայրնե-  
րուն, Դպրաց Դասի երգեցիկ խումբին, երգեհոնահարուհիին, մեր ժրաջան ու  
շնորհալի քարտուղարուհիներուն, մեր նուիրեալ լուսաքարին, մեր սրահներու  
հոգատարին, մեր ծխականներուն եւ բոլոր անոնց՝ որոնք մեզի հետ գործ ու-  
նեցան, մեզի օգնեցին ու մեր գործը ղիւրացուցին մեր եկեղեցւոյ պայծառու-  
թեան համար:

ԲԱԲԳԷՆ Ա. ԲՀՆՑ. ՄԱԳՍՈՒՏԵԱՆ

PASTOR'S REPORT FOR THE YEAR 1971

-----0-----

By the grace of God we have survived the year 1971 in good health. The resume of the activities for the year are as follows:

1. CHURCH SERVICES. - On all Sundays and on main feast days we had Divine Liturgy and other special services in the church. Sermons in English and Armenian were delivered on all occasions by the Very Reverend Oshagan Minassian and myself. The topics of some of these sermons were about present social problems.

2. CHRISTENINGS. - Apparently many children were not born this year in our parish. Last year we had 40 christenings while this year we only had 21. We are happy that parents are bringing their children to be christened. On the other hand we also know that there are many children who have not yet received the blessed sacrament of baptism. Parents are responsible for the Christian life of their children, therefore, please bring your children, whatever their age, so that they may receive the Grace of God.

3. WEDDINGS. - This year we performed only 11 weddings. We know that many Armenian young people get married in other churches. This shows the weakness of the Armenian church education and training. The unanimity of the American School education given to the youth is very strong which keeps the youth in one group, also the present day youth movement effects deeply on the new generation. It is not a secret that our parishioners live in a vast area, the children and teenagers are not able to come to church, unless their parents transport them. The Armenian church cannot reach all the Armenian families, it is up to our families to help their children by bringing them to our Sunday School and Armenian School.

4. FUNERALS. - The number of deaths has decreased to 41. We are happy for this, but on the other hand, we notice that the old generation is coming to an end. Twenty years ago during the morning services usually we had 60-70 persons. Today we have only 2-3. Most of them are gone and the rest need transportation to come to church. At all funerals we have delivered eulogies in Armenian or in English. We have visited the families to comfort them.

5. OFFICE WORK. - Though the ritual activities are diminished, the office work has multiplied. In the past one telephone line was plenty, at present two lines are not enough. The mailings are multiplied, and according to the Cambridge Post Office we have the most mailings in this area. This in itself explains our office situation. We have enough work in the office, to occupy a full time manager, and the office personnel. Besides the parish duties we have done all the work of a manager with great love and devotion for the welfare of our beloved church.

6. PARISH COUNCIL. - We have presided at all Parish Council meetings, and helped this body by undertaking some of its duties. In recent years, our Parish Council has included some young men. It is presently chaired by Mr. Arthur A. Apkarian who is the youngest member. We had increased our membership to 15, but found that it wasn't practical, so it will be decreased to 11. Many important duties were undertaken by the Parish Council, Diocesan delegates (who were invited to each Parish Council meeting and myself, with a sense of brotherhood and good fellowship.

Special commendation must be made to Mr. Nubar Hintlian, Diocesan delegate, who has attended every meeting and has fulfilled, with devotion, all responsibilities with which he was charged.



7. OFFICE PERSONNEL. - Our daily activities are handled by Mrs. Grace Hagopian, bookkeeper, and Mrs. Rose Mamishian, secretary. Mrs. Hagopian, who works two days a week as accountant, is very critical towards her job. She keeps all her books with great care in perfect regularity. She writes checks for bills only if they have received our signed approval. Our auditing committee commended highly her capable ability at keeping the books. Mrs. Mamishian works five days a week. She is everything in the office. She is a walking machine. We mean that she works while talking, while walking, while sitting. A wonderful atmosphere reigns in our office. Both girls feel themselves as authentic daughters of this spiritual House.

8. DEACONS. - We have four deacons and four subdeacons who serve on the altar on Sundays during the Divine Liturgy. Due to the knowledge of sharagans we have the morning services in good order. Our deacons are Leon Terzian from Brockton, Deran Dinjian, Peter Arakelian and Vahe Tashjian from Peabody. Due to a heart condition Mr. Tashjian was hospitalized for several months. By the Grace of God the prayers of our congregation were answered and he is presently back performing his duties. The subdeacons are Karekin Bedrosian, Souren Medzorian, Roupén Kiredjian and Gregory Krikorian, who participate by singing, incensing and holding the Kushotz. Our acolytes are Sunday School students, who we believe will learn and love their duties and in the future will serve various integral roles in the church.

9. CHOIR. - Our choir is the splendour of our church. In the Armenian church the choir plays a great role due to the fact that all the services are by chanting. We would say that the beauty and the mystery of our church is there because our services are mostly worship. We praise God by worshipping Him. Our choirmaster, our brother-in-Christ, the Very Reverend Oshagan Minassian, is doing his best to encourage the young people to join the group. With the addition of the new members and the faithful attendance of present choir members, we know that then our choir, under his capable leadership, will become the best in the Diocese. The executive body of the choir keeps the social and organizational activities alive. During the year the choir did have the misfortune of losing one of their long-time members, Ned Haroutunian, who had served his church, with love for nearly forty years, starting at a very early age.

10. SEXTON. - One of our assistants is the sexton of our church, deacon Peter Arakelian, who keeps the church clean and everything in order. He also participates in all church services and rituals. He prints all the addresses of the mailings and cleans the parish house. To serve his church is a great spiritual comfort for him.

11. GUEST CLERGYMEN. - May 23, Der Vasken, the pastor of the city of Kirovakan in Armenia, who was sent by His Holiness Vasken I Catholicos of All Armenians to participate at our Diocesan Clergy conference, visited our church. He celebrated the Divine Liturgy and delivered the sermon. July 25, Archbishop Tiran Nersoyan, one of our former primates, gave a surprise visit to our church. He delivered the sermon. September 26, Archbishop Sion Manoogian, our former primate, was invited on the occasion of the tenth anniversary of our church. He celebrated the Divine Liturgy and delivered the sermon.

12. DIVINE LITURGY CELEBRATION IN OTHER CHURCHES. - During the year we celebrated the Divine Liturgy and delivered sermons in the following churches: February 18, at the St. James Armenian Church, in Watertown on the occasion of the feast of Vartanantz. June 13, at the Episcopal Church of the Incarnation, in Lynn, for our parishioners of the North Shore. June 27, St. James Armenian Church again due to the fact that our church was in the progress of being painted. December 5, at St. Vartan Cathedral, New York, and in the same afternoon our Erevan chorus presented a concert at Kavookjian Auditorium.

13. TENTH ANNIVERSARY OF OUR CHURCH. - On September 26 we solemnly celebrated the tenth anniversary of the consecration of our church. We are happy that our Catholicos, the Supreme Head of our church, had taken into consideration this celebration and had congratulated our parish by sending a telegram. And also, on this solemn occasion, He had sent his gift, the beautiful painting of the Madonna for our main altar, which was consecrated on the same morning by His Grace Archbishop Sion Manoogian. His Grace also had consecrated our church ten years ago when he was the primate of our diocese. On the same afternoon a grand banquet was held at the Statler-Hilton Hotel with a noteworthy program. The highlight of the evening was the burning of our mortgage in the most beautiful way. On the occasion of the celebration we published a program book which contains the history of our new church.

14. CHURCH SUBORDINATE BODIES. - We wish to

a. Women's Groups: - We wish to commend our Senior and Young Women's Auxiliaries, who serve their church with unselfish devotion throughout the year. We all admit that these two groups are the backbone of the church.

b. Youth Groups: - We are also satisfied with zealous movement of our A.C.Y.O.A. Juniors. We hope that in the future they will be the backbone of our church. The Seniors need help for re-organization. Their argument is that when they start to attend college they are dispersed here and there in different sections (or milieus).

c. Sunday School. - During the first half of the year we made our monthly visits and talks to the children instructing them on religion. But beginning the present school year we stopped our visits due to the new system of organizing the school. We have a young seminarian, Mr. George Krikorian, as Religious Youth Coordinator, who is practicing this new method. We hope and believe that he will succeed. He sends the children to the church at different hours, so that they learn and study about the various parts of the Divine Liturgy.

d. Armenian School. - The Armenian School has a new Committee under the able chairmanship of Jack Papazian. The school superintendent, Mr. Roupen Kiredjian, changed the system of the classes. He decreased the number of the teachers, but formed a stronger program for the teaching. We also participate in teaching the Armenian language and culture to the alumni class on Saturday mornings.

15. DAJAR NEWSLETTER. - Dajar is printed ten issues during the year. We are happy that all parishioners are interested in its news. Though it is a small magazine, it takes too much time to compile. Specially when our organizations do not send their news at the right time. It is a bilingual paper and it is our desire to enlarge it but would be an expensive proposition.

16. VISITATIONS. - We have visited our members who have been hospitalized whenever we were informed about them. It must be known to all parishioners that our church is not a local church, so that we may visit a certain hospital on a certain day during the week and look for patients. The area which belongs to our church is very vast and our parishioners are dispersed over at least one hundred towns. We cannot go to all hospitals and ask for Armenian patients. In order to help us and save our time, we beseech our parishioners to telephone the office and give the names of the patients and the hospitals. They may be sure that each patient will be visited and prayed for. We have visited all mourners to comfort them. Also, we have prepared all the "in lieu of flowers" donation lists.

17. APPRECIATION. - We appreciate heartily the Parish Council and all church sub-ordinate bodies and our parishioners for their untiring activities, unselfish devotion, sacrifices, and church lovingness, through which our community, our church and the Armenian Nation became the owners of this magnificent edifice.

May the Good Lord keep our beautiful church for centuries, so that coming generations may pray in it and be proud of it. Many donors and people who sacrificed to build it, are no longer with us. May the Almighty Godd keep their souls in peace in eternity and grant long, healthy and prosperous lives to those who still worship Him in this church and Keep it for His Glory.

18. THANKS. - We express our sincerest thanks to our Parish Council, Diocesan Delegates, Sub-ordinate bodies of our church, to our brother-in-Christ the Very Reverend Father Oshagan Minassian, to our brothers, the deacons, our choir, our organist, our gracious secretaries, our sexton, the custodian, parishioners, and all those who helped in facilitating our duties for the progress and the welfare of our church.

May the Good Lord be aware of their sacrifices and grant them accordingly.

Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

ՄԱԿԱՆ ԽՈՐՀ ՈՒՐԴԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

1971 ՏԱՐԵՇՐՉԱՆԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ



Թեմական Կանոնադրութեան տրամադրութեանց հետեւելով, հաճոյքով կը ներկայացնենք Միական Խորհուրդիս 1971 տարեշրջանի գործունէութիւնը այս Տարեկան Միական ժողովին, ամփոփ կերպով:

1. ՄԱԿԱՆ ԽՈՐՀ ՈՒՐԴԻ ՎԱԶՄԸ.- Համաձայն նախանցեալ տարուան Միական ժողովի որոշման, այս տարի Միական Խորհուրդիս կազմը բարձրացաւ 11էն 15 անդամի, որու մասին յատուկ տրամադրութիւն մը կայ Թեմական Կանոնադրութեան մէջ: Միական Խորհուրդիս վիճակաւ դադարող անդամները եղան՝ Պարոններ Արչի Խոլլիկեան, Փիթըր Կիւլխասեան, Տիրան Մաղիկեան, Թամ Ստեփանեան, Յրէտ Ջէյթունճեան եւ Արթըր Աբգարեան: Ասոնցմէ հետեւեալները վերընտրուեցան՝ Պարոններ Արչի Խոլլիկեան, Փիթըր Կիւլխասեան, Տիրան Մաղիկեան, Արթըր Աբգարեան եւ Թամ Ստեփանեան: Իսկ նորընտիրները եղան՝ Րիչըրտ Ջէյթունճեան, Գրիգոր Խաչատուրեան, ձան Տէնիըլսըն երկու տարուան պաշտօնավարութեան համար եւ Արթըր Փերեցեան ու Հէրըլտ Ջուլալեան՝ մէկ տարուան: Հէրըլտ Ջուլալեան ընտրութենէն ետք հրաժարեցաւ առողջական պատճառով. որով անոր տեղը հրաւիրուեցաւ յաջորդ առաւելագոյն քուէ ստացող ձերի Օտապաշեանը: Ուստի 1971 տարեշրջանի գործունէութեան համար դիւանը կազմուեցաւ ըստ հետեւեալին.-

Պարոններ	Արթըր Աբգարեան	Ատենապետ
	Փիթըր Թալանեան	Փոխ-ատենապետ
	Արամ Տէր Յակոբեան	Ատենադպիր
	Րիչըրտ Ջէյթունճեան	Փոխ-ատենադպիր
	Տիրան Մաղիկեան	Գանձապահ
	Թամ Ստեփանեան	Փոխ-գանձապահ
	Արչի Խոլլիկեան	Խորհրդական
	Փիթըր Կիւլխասեան	Խորհրդական
	Արտաշէս Տէր Անանեան	Խորհրդական
	Ալպըրդ Թալանեան	Խորհրդական
	Արթըր Փերեցեան	Խորհրդական
	ձան Տէնիըլսըն	Խորհրդական
	Գրիգոր Խաչատուրեան	Խորհրդական
	ձան Խոլլիկեան	Խորհրդական
	ձերի Օտապաշեան	Խորհրդական

Տարուան մը գործունէութեան փորձէն ետք ի յայտ եկաւ որ Միական Խորհուրդի կազմին համար 15 անդամներու թիւը շատ է: 1971 Յունուար 25ին գումարուած Տարեկան Անդամական ժողովը իրաւասութիւն տուած ըլլալով Միական Խորհուրդին՝ իր կազմին մէջ թիւի փոփոխութիւն կատարել, յարմար տեսնուեցաւ որ դարձեալ նախկին թիւին իջեցուի կազմին թիւը: Հետեւաբար այս տարի 11ի հաշիւով ընտրութիւն պիտի կատարուի: Նկատի առնելով որ անցեալ տարի ընտրուողներէն տակաւին ութը հոգի մէջ մէկ տարի պաշտօնավարելու ժամանակաշրջան ունի, ուստի այսօր պիտի ընտրուի միայն երեք հոգի: Այս տարի դադարողներն են՝ Փիթըր Թալանեան (որ անձնական գործի բերումով չուզեց իր թեկնածութիւնը դնել), Արամ Տէր Յակոբեան (որ հիւանդութեան պատճառաւ քաշուեցաւ), Ալպըրդ Թալանեան, Արտաշէս Տէր Անանեան, ձերի Օտապաշեան եւ Արթըր Փերեցեան:

2. ԺՈՂՈՎԱՆԵՐ ԵՒ ԴԻՒԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ.— Խորհուրդս իր հերթական նիստերը կանոնաւոր կերպով գումարեց երկու շաբաթը անգամ մը, բաց ի ամրան ամիսները, երբ ունեցաւ ամիսը մէկ ժողով: Ունեցաւ նաեւ բացառիկ գումարումներ եւ հանդիպումներ՝ անհրաժեշտ խնդիրներու կարգադրութեանց համար: Ունեցաւ նաեւ անդամական բացառիկ ժողով մը, կարգ մը հարցեր լուծելու համար: Մեր բոլոր նիստերը գումարուեցան կանոնաւոր եւ գործակցական ոգիով, որով դարձան արդիւնաշատ՝ յօգուտ եկեղեցւոյ պայծառութեան: Մեր հոգեւոր հովիւը՝ Արժ. Տ. Բաբգէն Ա. Քհնյ. Մագսուտեան՝ միշտ նախագահելով մեր ժողովներուն մեծապէս օժանդակեց մեզի եւ իր փորձառու ցուցմունքներով եւ առաջնորդութեամբ մեր օրակարգերը արդիւնաշատ ընծայեց եւ գրասենեակի դիւանական գործերը յանձնաձեռք մեծ կարողութեամբ եւ ջանադրութեամբ: Այս շրջանին գումարեցինք 24 երկշաբաթեայ նիստեր:

3. ՊԱՇՏՕՆԵՆԻ ԹԻՒՆ.— Մեր եկեղեցւոյ վճարովի պաշտօնէութիւնը կը բաղկանայ հետեւեալ անձերէ.—

- ա.— Արժ. Տ. Բաբգէն Ա. Քհնյ. Մագսուտեան, Հոգեւոր Հովիւ:
  - բ.— Հոգ. Տ. Օշական Վրդ. Մինասեան, Դպրապետ:
  - գ.— Տիկ. Կրէյս Յակոբեան, Հաշուակալ:
  - դ.— Տիկ. Վարդուհի Մէմիշեան, Թարտուղարուհի:
  - ե.— Պ. Ճորճ Գրիգորեան, Կիրակնօրեայ Դպրոցի Կազմակերպիչ:
  - զ.— Տիկ. Հելլըն Մուրատեան, Երգահանահարուհի:
  - է.— Պետրոս Սրկ. Առաքելեան, Լուսարար:
  - ը.— Պ. Ճոզէֆ Աշճեան, Մշակութային շէնքի հոգատար:
- Ասոնցմէ երկուքը նորեկներ են: Պ. Ճորճ Գրիգորեան տարուան մը փորձ պիտի կատարէ իր նոր մեթոտով Կիրակնօրեայ Դպրոցը կազմակերպելու համար: Իսկ Պ. Ճոզէֆ Աշճեանը՝ որու մասին անցեալ տարուան տեղեկագրին մէջ ակնարկութիւն ըրած էինք, ապացուցուց թէ մաքրասէր եւ աշխատասէր անձ մըն է:

4. Ս. ԵԿԵՂԵՏԻՈՅՍ ՊԱՏԿԱՆՈՂ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐ.—

- ա.— Եկեղեցասէր Երէց Տիկնանց Միութիւն:
- բ.— Եկեղեցասէր Երիտասարդ Տիկնանց Միութիւն:
- գ.— Չըլսիի Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութիւն:
- դ.— Լին-Սէյլըմ-Փիպատիի Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութիւն:
- ե.— Արանց Միութիւն:
- զ.— Դպրաց Դաս:
- է.— Կիրակնօրեայ Վարժարան:
- ը.— Շաբաթօրեայ Հայ Դպրոց:
- թ.— Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Երիտասարդաց Միութիւն (Երէցներ):
- ժ.— Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Երիտասարդաց Միութիւն (Կրտսերներ):
- ժա.— Երեւան Երգչախումբ:
- ժբ.— Թրինիթի Լիկ(որ կը գործէ որպէս օժանդակ Երիտասարդ Տիկնանց Միութեան):

Երախտագիտութեամբ ու գնահատանքով կ'ուզենք յիշել հոս թէ վերոյիշեալ մարմինները միշտ ալ մեր եկեղեցւոյ պայծառութեան համար աշխատած եւ իրենց օգնութեան բաժինը բերած են շօշափելի արդիւնքներով: Իւրաքանչիւր մարմին առանձին իր տեղեկագիրը ունենալուն չենք ուզեր հոս մանրամասնութեանց մէջ մտնել:

5. ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐՆԵՐ.— Անցնող չորս տարիներու ընթացքին մեր թեմական պատգամաւորները եղան՝ Տիարք նուպար Հինգլեան, Արչի Խոլլիկեան, Չարլս Կարապետեան, ձան Տէվէճեան եւ Հայկ Ժամկոչեան, որոնք թեմական պատգամաւորական ժողովներու մասնակցեցան: Կ'ուզենք գնահատանքով արտայայտուիլ թէ անոնք իրենց երթելեկի, բնակութեան եւ այլ ծախքերը ամբողջութեամբ իրենք հոգացին ժողովներու առիթով: Այս տարի լրացած է իրենց պաշտօնավարութեան շրջանը եւ ընտրութիւն պիտի կատարուի: Անձնական զբաղումներու պատճառաւ վերընտրութեան համար իրենց թեկնածութիւնները չուզեցին դնել Չարլս Պ. Կարապետեան եւ Հայկ Ժամկոչեան: Այս տարի թեմական պատգամաւորական ժողովը պիտի գումարուի Թրոյի մէջ Լոյսի սիկլոք:



11. ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ.— Փետրուար 18ին, Հինգշաբթի երեկոյ Ուոթթրթաուենի Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ Մխական Խորհուրդին գործակցութեամբ միացեալ տօնակատարութիւն ունեցանք: Մեր Տէր Հայրը պատարագեց եւ Հայերէն լեզուաւ քարոզեց Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ մէջ եւ իրենց հովիւը՝ Արժ. Տ. Տաճատ ԹՀՆՅ. Դաւիթեան՝ քարոզեց անգլերէն լեզուաւ:

12. Ս. ԷՋՄԻԱՄՆԻ ՄԻԻՌՈՆՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ՅԻԼՄԻ ՃՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.— Ապրիլ 30ին Մշակութային Սրահին մէջ Առաջնորդարանէն ղրկուած Միւռոնօրհնութեան Յիլմր ցուցադրեցինք հոծ բազմութեան մը ներկայութեան հոգեկան գոհացում պատճառելով բոլորին: Այս ժապաւէնին առընթեր ցուցադրուեցաւ նաեւ 'Մենք Հայաստան Գացինք' երիտասարդական ժապաւէնը, որ մեծապէս հետաքրքրեց մեր երիտասարդութիւնը եւ աւելցուց անոնց սէրը հանդէպ Մայր Հայրենիքի:

13. ԳԱՐԵԳԻՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԾՆՆԴԵԱՆ ՀԱՐԻՐԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ.— Այս տարի Առաջնորդարանի կարգադրութեամբ մեր թեմի նախկին առաջնորդներէն, ապա Կիլիկիոյ Կաթողիկոս, Գարեգին Հայրապետին ծննդեան հարիւրամեակը նշուեցաւ ամբողջ թեմին մէջ: Մենք ալ Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ Մխական Խորհուրդին գործակցութեամբ այս մեծ հայու յիշատակը տօնեցինք Հոկտեմբեր 24ին, Ուոթթրթաուենի Մշակութային Կեդրոնին մէջ պատշաճ յայտագրով մը եւ հոծ բազմութեան մը ներկայութեան:

14. ԴԱՏՏԱՀԱՆԴԵՍ.— Ս. Եկեղեցւոյ տարեկան դաշտահանդէսը եւ մատաղօրհնութիւնը տեղի ունեցաւ Յունիս 20ին Արարատ դաշտին վրայ, ի Մէյնարտ: Դաշտահանդէսի Յանձնախումբը բաղկացած էր Մխական Խորհուրդի հետեւեալ անդամներէ՝ Տիարք Արթըր Աբգարեան, Թամ Ստեփանեան, Արտաշէս Տէր Անանեան, Ալպըրդ Թալանեան եւ Արթըր Փերեցեան: Յանձնախումբը իր կարելին ըրաւ որպէս զի յաջող ձեռնարկ մը դառնայ ան, որուն օժանդակեցին Մխական Խորհուրդի միւս անդամները, Տիկնանց Միութեանց ու միւս մարմիններու անդամ-անդամուհիները: Դաշտահանդէսի զուտ հասոյթը եղաւ 1530.00 տոլար:

15. ԿՏԱԿ-ՆՈՒԻՐԱՏ ՈՒՌՈՒԹԻՒՆԹ.— Տարուան ընթացքին ստացած ենք հետեւեալ կտակ-նուիրատուութիւնները.—
- ա.— Բիւզանդ Պէշկէօթիւրեան կտակէն 5,000 տոլար, ինչպէս նաեւ երկու արժեթուղթ: Այս կտակին ամբողջական եւ լիակատար մանրամասնութիւնները պիտի տրուին այն ատեն երբ բոլոր արժեթուղթերը եւ գումարները մեր ձեռքը հասնին: Ճարդ ստացուած արժեթուղթերու մանրամասնութիւնները կ'երեւին առանձինն, տարբեր էջի մը վրայ: Բոլոր արժեթուղթերը պահուած են Գուլիճ դրամատան Սէյճ Տիֆագիթին մէջ Եկեղեցւոյ անունով:
  - բ.— Յլորիտայի մէջ մահացալ նախկին Վրէթաբնակ Յակոբ Աւագեանի կտակէն 4,590.99 տոլար:
  - գ.— Հանգուցեալ Նազարէթ ձերանեանի կտակէն 1,032.24 տոլար:
  - դ.— Հանգուցեալ Մանուէլ Ունանեանի կտակէն 100.00 տոլար:
  - ե.— Հանգուցեալ Փօլ Ճաֆէրեանի կտակէն 50.00 տոլար:
  - զ.— Ուրիշ հանգուցեալի մը կտակէն, որուն անունը չ'ուզուի որ հրապարակուի, 100.00 տոլար:
- Ասոնցմէ զատ մեզի ծանօթ երեք չորս կտակներ կան, որոնք մեզի պիտի փոխանցուին երբ գործողութիւնները վերջանան:

16. ՄԵՐ ԿՈՂՄԷ ԵՂԱՄ ՆՈՒԻՐՆԵՐ.— Տարուան ընթացքին Մխական Խորհուրդիս անունով եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.—

- ա.— Թրոյի նորակառոյց Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ 125.00 տոլար: Այս գումարը Եկեղեցւոյ անունով նուիրեց թեմական պատգամաւոր Պ. Նուպար Հինդլեան:
- բ.— Կիրակնօրեայ Դպրոցի երկու տեսուչներուն եւ եւկու ուսուցիչներուն Մայր Տաճարի մետալներ եւ միւս ուսուցիչներուն ալ մէյ մէկ օրինակ 'Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Խորհուրդները եւ սուրբերը' անուն անգլերէն զիրքերէն առ ի գնահատանք իրենց ծառայութեանց համար, 115.00 տոլար արժողութեամբ:

- դ. — Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Հայ Երիտասարդաց Միութեան Հայագիտական ծրագրին համար 25.00 տոլար:
- դ. — Մեր երիտասարդներու պասքէթ-պոլի համազգեստներուն համար 90.00 տոլար:
- ե. — Մեր Հայ Դպրոցին 200.00 տոլար:
- զ. — Իսթանպուլի Ս. Խաչ Դպրեվանքի ֆընտին 100.00 տոլար:
- է. — Առաջնորդարանէն եկած վիճակահանութեան տոմսակի մը համար 10.00 տոլար:
- ը. — Երիտասարդ Տիկնանց Միութեան քոթիլեճնի յայտագիր-գրքոյկին 100.00 տոլար:

17. ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ. — Նկատի առնելով որ Ս. Եկեղեցիս բաւականաչափ արչեթուղթեր ունի եւ որպէս զի վնասով դուրս չգայ, մասնաւոր յանձնախումբ մը նշանակուեցաւ այդ գործով զբաղելու եւ արժեթուղթերը բարձրանալուն պէս ծախելու եւ ստացուած գումարը դրամատան մէջ պահելու համար: Այս յանձնախումբն անդամներն են՝ Տիարք ձան Սուրսուրեան, Կրէկըրի Խաչատուրեան, Փիթըր Թալանեան, ձան Տէվէճեան եւ Ռիչըրտ Ջէյթունճեան:

18. ԹԵՄԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ. — Այս տարի Թեմական Շրջանային ժողով մը տեղի ունեցաւ Լոզէլի մէջ: Դժբախտաբար ժողովին հրաւիրագիրը ժողովի թուականէն երեք օր առաջ հասած ըլլալով, կարելի չեղաւ ժողովին մասնակցիլ: Այս ժողովին օրակարգին գլխաւոր հարցը եղած է Առաջնորդարանի անցեալ տարուան ունեցած 60,000 տոլարի բացը: Թեմական Պատգամաւորական ժողովին մէջ Առաջնորդարանի տարեկան 300,000 տոլարի պիւտճէին վրայ քուէարկուած է, առանց միւս բացին վրայ խօսելու: Այս գումարը Առաջնորդարանը եկեղեցիներու վրայ բաժնած է, եւ եկեղեցիներէ կազմուած ներկայացու իջներով յանձնախումբ մը հատը 25.00 տոլարի վիճակահանութեան տոմսակներ հանած է: Դժբախտաբար մեր համայնքին մէջ կարելի չեղաւ այդ տոմսակները ծախել, հետեւաբար անոնց փոխարժէքը եկեղեցւոյ գանձէն տրուեցաւ: Ասիկա մեր տարետուրքէն դուրս բացառիկ տուրք մը հանդիսացաւ: 1972 տարուան համար ալ բարձրացած է մեր տուրքը, 9,500.00 տոլարի:

19. ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆ. — Այս տարի կրկին վարձու տրուեցաւ Մշակութային շէնքի վարի մասը Մոնթեսորի ամերիկեան դպրոցին ամսական 1600 տոլար վարձքով եւ տասը ամսուան շրջանով: Թէեւ կարգ մը դժուարութիւններ կ'ունենանք տեղի նեղութեան պատճառաւ, սակայն ստիպուած պիտի համակերպինք մինչեւ որ ինքզինքնիս գտնենք: Մեր սրահները, փոխան տարեկան որոշ նուէրի մը կը գործածեն նաեւ Արլինկթընի Դպրոցասէր Տիկնանց Միութիւնը, Վարդանանց Ասպետ Եղբայրակցութեան Արարատ եւ Հայկ դահլիճները իրենց կանանց բաժիններով ամսաժողովներու համար: Իսկ պարբերաբար ալ հարսանեկան ընդունելութեանց համար զանազաններու կողմէ:

20. ՄԱՍՆԱԻՈՐ ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ. — Ծխական Խորհուրդս մեծապէս գնահատելով Թեմական պատգամաւոր Պ. Նուպար Հինդլեանի մեր եկեղեցւոյ պայծառութեան համած մատուցած բազմապիտի գործունէութիւնը եւ ծառայութիւնները եւ ծրայական Խորհուրդիս բոլոր ժողովներուն իր ներկայութիւնը պատուոյ անդամ հռչակեց զինք եւ խնդրեց Առաջնորդ Սրբազանէն որ նկատի առնէ անոր բացառիկ ծառայութիւնները ու մասնաւոր գրով մը գնահատէ: Ուրախ ենք որ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը մեծ հաճոյքով կատարեց մեր խնդրանքը Պ. Նուպար Հինդլեանին յղելով գնահատութեան եւ օրհնութեան գիր մը:

21. ՏԱՃԱՐ ԱՍՍԱԹԵՐԹԻԿԸ. — Այս ամսաթերթիկը կը հրատարակուի տարեկան տասը թիւ հայերէն եւ անգլերէն լեզուներով, կանոնաւոր կերպով եկեղեցւոյ լուրերը տանելով 1400 ընտանիքներէն ներս: Թէեւ ծաւալը փոքր է, բայց գործը եւ ծախսը շատ է: Շատ քիչեր կը վճարեն անոր բաժնեգիրը, կամ նուէրներ կ'ընեն, որոնց ցանկը կ'երեւի թերթիկին մէջ: Երանի թէ ամէն ստացող նշանակուած տարեկան երկու տոլարը վճարէ, որպէս զի Օխակա՛ն Խորհուրդիս գանձին վրայ չծանրանայ անոր ծախսը:



22. ԱՆԴԱՄԱԳՐԱԿԱՆ.— Ուշագրաւ պարագայ մըն է թէ մեր եկեղեցւոյ անդամներէն շատերը արդէն տարիքնին առած ըլլալով հետզհետէ կը մեռնին նուազեցնելով անդամներու թիւը: Ներկայիս ունինք 583 անդամ: 1971ին անդամագրուած են 27 անձեր: Պէտք է որ Ս. եկեղեցւոյս օրհնութիւնները եւ ծառայութիւնները ընդունող եւ վայելող բոլոր հաւատացեալներ անդամագրուին զօրացնելու համար եկեղեցւոյ ընտանիքը: Ասոր համար իւրաքանչիւր անդամ պարտք պէտք է զգայ իր ոչ-անդամ ազգականին կամ բարեկամին թելադրել որ իր օրինակին հետեւի: Եկեղեցի մը այնքան բարգաւաճ կը դառնայ որքան շատնան իր անդամները:

23. ԾԳՆԱԿԱՆ ՀՈՎԻԻԻ ՀԱՐԾ.— Քանի մը տարիներէ ի վեր այս հարցը սեղան կը բերուի մեր Տէր Հօր կողմէ: Նկատի առնելով իր տարիքին հետզհետէ յառաջացումը, մեր համայնքին տարողութեան ընդարձակութիւնը, երիտասարդներու ցրուածութիւնը եւ ծխական գործին առատութիւնը, ինչպէս նաեւ զաւիթ հովիւի համայնքիս մէջ ունենալիք փորձառութիւնը՝ Ծխական Խորհուրդս հաստատեց Տէր Հօր առաջարկը եւ խնդրեց իրմէ որ դիմէ Առաջնորդ Սրբազան Հօր այս խնդրոյ առընչութեամբ: Իր դիմումներուն ցարդ ծխական գատասխան կու տար Առաջնորդ Սրբազանը տրամադրելի հովիւ չունենալուն համար: Սակայն այսօր ի վիճակի ենք յայտնելու թէ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը խոստացաւ զոհացում տալ մեր փախիսքին: Լիայոյս ենք թէ 1972 տարուան ընթացքին կ'ունենանք մեր օգնական հովիւը:

24. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ ԵՒ ԾՆՈՐՀԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ.— Ծխական Խորհուրդս իր սրտագին գնահատութիւններն ու շնորհակալութիւնը կ'ուղղէ մեր բոլոր ծխականներուն եւ եկեղեցւոյ բարեկամներուն՝ իրենց նիւթական գոհողութիւններուն համար, որով կարելի եղաւ մեր եկեղեցին պարտքէ ազատել եւ տարեկան ծախսերը հոգայ: Նմանապէս եկեղեցւոյ բոլոր մարմիններուն եւ անոնց անդամներուն՝ որոնց ջանքերուն շնորհիւ եկեղեցւոյ շուրջ եղած գործունէութիւնը միշտ աշխոյժ մնաց: Մեր պաշտօնէութեան՝ որոնց նուիրումին շնորհիւ Լուսաւորչի կանթեղը միշտ վառ մնաց մեր տաճարին մէջ եւ Աստուած փառաբանուեցաւ, ինչպէս նաեւ եկեղեցւոյ, գրասենեակներու եւ յարակից շէնքերու գործունէութիւնը կանոնաւոր ընթացքի մէջ մնաց:

Ի վերջ բանիս կ'ուզենք նաեւ արտայայտուիլ մեր մասին, թէ՛ ջանացինք մեր կարողութեանց լաւագոյնը տրամադրել մեր հոգեւոր տան պայծառութեան ու կանգուն մնալուն համար:

Թող Աստուած վարձատրէ բոլոր զոհաբերողներն ու ծառայողները:

Ի դիմաց Ծխական Խորհուրդի

ԱՐԱՄ ՏԷՐ ՅԱԿՈՒԲԵԱՆ      ԱՐԹՐ ԱԲԳԱՐԵԱՆ      ԲԱԲԳԷՆ ՔՀՆՅ. ՄԱԳՍՈՒՏԵԱՆ  
Հայերէնի Ատենադպիր      Ատենապետ      Նախագահ

ՐԻԶԸՐՏ ԶԷՅԹՈՒՆՃԵԱՆ  
Անդլերէնի Ատենադպիր

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

PARISH COUNCIL ANNUAL REPORT FOR THE YEAR 1971

In accordance with our Diocesan By-Laws, we present in the following pages the activities of the Parish Council for the year 1971.

1. PARISH COUNCIL MEMBERS. - According to a decision taken at the annual meeting of 1970, and in accordance with the By-Laws, in the year 1971, the number of Council members would be increased from 11 to 15. In 1971 the outgoing members of the Parish Council were: Archie Kolligian, Peter Goolkasian, Diran Zahigian, Tom Stephanian, Fred Zeytoonjian and Arthur Apkarian. Out of these at the annual assembly held on January 31, 1971 the following members were reelected Archie Kolligian, Peter Goolkasian, Diran Zahigian, Arthur Apkarian and Tom Stephanian. The newly elected members were: Richard Zeytoonjian, Gregory Khachadorian, John Danielson for two year term, and Arthur Peretzian and Harold Zulalian for a one year term. After the election Harold Zulalian was compelled to resign for personal reasons. Jerry Odabashian, who was next in line was invited to cover his term. The 1971 Parish Council was formed as follows:

Chairman	Arthur A. Apkarian	Advisors:	Archie G. Kolligian
Vice-Chairman	Peter Talanian	"	Peter Goolkasian
Secretary	Aram Der Hagopian	"	Ardashes Der Ananian
Assistant Secretary	Richard Zeytoonjian	"	Albert Talanian
Treasurer	Diran Zahigian	"	Arthur Peretzian
Ass't Treasurer	Tom Stephanian	"	John Danielson
		"	Gregory B. Khachadorian
		"	John Kolligian
		"	Jerry Odabashian

After a year's activity it was found that a Parish Council with 15 members was not practical. At last year's assembly power was given to the Parish Council to decrease its number of members. This year only 3 members will be elected, due to the fact that the remaining eight members have one more year to serve. Three of the outgoing members have submitted reasons for not running again, one for health reasons and the other two for business reasons, namely Aram Der Hagopian, Peter Talanian and John Kolligian. The others up for re-election are: Albert Talanian, Ardashes Der Ananian, Jerry Odabashian and Arthur Peretzian.

2. MEETINGS. - The Parish Council meets twice each month, except during the summer, when they meet once a month. We also held special meetings whenever it was necessary. The meetings have always been held in a brotherly atmosphere. Our Der Hayre has always presided at the meeting, and has been helpful to us through his experience. Also, he has undertaken all our office duties with great pleasure. During the year 24 meetings were held.

3. EMPLOYEES: - Our church has the following employees on our payroll.

Reverend Father Papken Maksoudian	Pastor
Very Reverend Oshagan Minassian	Choirmaster
Mrs. Grace Hagopian	Bookkeeper
Mrs. Rose Mamishian	Secretary
Mr. George Krikorian	Religious Youth Co-ordinator
Mrs. Helen Mouradjian	Organist
Mr. Peter Arakelian	Sexton
Mr. Joseph Ashjian	Custodian

George Krikorian, our newest employee, is taking charge of the Sunday School and has innovated a new method for the welfare of the children and the School. In our last year's report we had mentioned Joseph Ashjian, who had just begun his service to the church and after a year's employment he certainly has proved that he is the man for the job, doing his work diligently and thoroughly.

#### 4. CHURCH SUBORDINATE BODIES.

Senior Women's Auxiliary	Sunday School
Young Women's Auxiliary	Armenian School
Chelsea Women's Auxiliary	A.C.Y.O.A. Seniors
Lynn-Salem-Peabody Women's Auxiliary	A.C.Y.O.A. Juniors
Trinity Men's Union	Erevan Choral Society
Choir	Trinity League (affiliated with the YWA)

We appreciate heartily the devoted activities of our subordinate bodies which are of great help to our church. Each organization has its own report in this booklet.

5. DIOCESAN DELEGATES. - During the last four years our delegates have been Messrs. Nubar Hintlian, Archie Kolligian, Charles Garabedian, John Davagian and Haig Jamgochian. They attended all annual assemblies, and it would be appropriate here, to inform you, that all expenses are incurred by each individual delegate. This is election year for the delegates. Charles B. Garabedian and Haig Jamgochian, who have served their terms faithfully, are not running for re-election. The 1972 Diocesan Assembly will be held in Troy, New York on the first week-end of May.

6. CHURCH RENOVATION. - During the months of May and June the interior of the church was painted. All the chandeliers were washed and the bulbs were replaced by new and better ones. Also, the loudspeaker system was improved upon. The beautification of the church cost us \$17,000.00

7. REPAIRS. - The church was repaired and many cracked slates were replaced. The edges of the dome windows were re-inforced. This repair cost us \$2,700.00, the insurance company paid us \$1,650.00 towards this repair. Some repairs were done to the Parish House.

8. TENTH ANNIVERSARY CELEBRATION. - September 26, we celebrated the tenth anniversary of our church. In the morning, the former primate of our diocese, His Grace Archbishop Sion Manogian, who had consecrated our church ten years ago celebrated the Solemn Divine Liturgy and delivered the sermon. The Supreme Head of our church His Holiness Vasken I, Catholicos of All Armenians donated a beautiful painting of the Madonna for the main altar as his personal gift on this momentous occasion. The painting was consecrated by His Grace. In the afternoon a grand banquet was held at the Statler-Hilton Hotel of Boston with a most interesting and beautiful program. The highlight of the evening was the burning of the mortgage. On the occasion of this celebration a pictorial history book of the church was published.

9. LANDSCAPING. - One of our neighbors, Mr. Graham Gund, a prosperous architect generously donated about \$5,000.00 for the beautification of our church grounds. Recently he called again and told us that he is going to make another donation for future use. He commenced to transfer, in the name of the church, stocks valued at \$4,600.00.

10. WILLS AND DONATIONS. - During the year we received the following bequests.

- a. \$5,000.00 cash and two stock certificates from the "Puzant Beshgeturian will. All the details of this donation will be given when we receive our share in full.
- b. \$4,590.99 bequeathed by the late Hagop Avakian from Florida, who was a former resident of Everett, Massachusetts.
- c. \$1,032.24 from the bequest of the late Nazareth Jeranian.
- d. \$100.00 bequeathed by the late Manuel Ounanian.
- e. \$100.00 a gift given by a wife, upon the wishes of her late husband, she wished to remain anonymous.
- f. \$50.00 from the bequest of the late Paul Jaferian.

We have been informed that we will be the recipients of bequest from 3-4 wills in the near future.

All received stocks are kept in a safe deposit box under the name of our church at the Coolidge Bank & Trust.

11. DONATIONS. - During the year 1971 we have made the following donations.

- a. To the newly erected St. Peter's Armenian Church, Troy, New York the sum of \$150.00 (which was donated by Nubar Hintlian).
- b. Cathedral medals were given to the two Sunday School Superintendents and to two teachers who had served more than five years. All the teachers were given a book titled "The Sacraments and Saints of the Armenian Church". The cost of the gifts was \$115.00
- c. \$25.00 toward the A.C.Y.O.A. Armenian research program.
- d. Basketball uniforms to our A.C.Y.O.A. Boys - Cost \$90.00.
- e. \$200.00 to our Armenian School.
- f. \$100.00 to the Istanbul Holy Cross Seminary Fund.
- g. \$10.00 - Diocesan Raffle ticket.
- h. \$100.00 to the Young Women's Cotillion program book.

12. STOCK COMMITTEE. - Due to the fact that the church possesses several stocks, a Stock Committee was appointed to handle them. When they sell the stock, because the prices have gone up, they are to place the money in the Sinking Fund. Members of this committee are: Messrs. John Soursourian, Gregory B. Khachadorian, Peter Talanian, John Davagian and Richard Zeytoonjian.

13. ARMENIAN MARTYRS DAY. - This year we did not organize any banquet on "Martyrs Day". On Sunday, April 25, the sermon was about the martyrs, and in the afternoon Erevan Choral Group dedicated its concert to the Armenian Martyrs, where the 'requiem' was sung and played, beautifully and touchingly.

14. MOVIE OF THE HOLY MURON. - April 30, the film "The Blessing of the Holy Muron" in Echmiadzin in 1969 followed by the youth film "We Went to Armenia", was shown as the Cultural Program. It proved to be most interesting and enlightening to the young and old alike. Somehow it gave satisfaction to those who were not able to visit Armenia.

15. CENTENNIAL CELEBRATION. - October 24, a joint celebration was held with St. James Church at the Cultural & Youth Center in Watertown. It was the Centennial celebration of the birth of Garegin Catholicos of Cilicia, who had been a primate in our Diocese and who was the first who organized the youth and also conceived the idea of having a Cathedral and a Cultural Center in New York.

16. PICNIC. - Our annual picnic was held on June 20 at Ararat Camp, Maynard. The Picnic Committee consisted of: Messrs. Arthur Apkarian, Tom Stephanian, Arashes Der Ananian, Arthur Peretzian and Albert Talanian. All members of the

Parish Council and several members from each organization and a few parishioners helped the Committee. The net income of the picnic was \$1,283.27.

17. REGIONAL MEETING. - This year a regional meeting was held in Lowell. Our church could not participate in it, because the invitations reached us three days before the date of the meeting. The main item on the agenda of this meeting has been the \$60,000.00 deficit of the Diocesan office. At the last Diocesan Assembly when the \$300,000.00 budget was discussed no mention was made of this deficit. The Diocesan Council allocated quotas to the regional areas in our Diocese. Our area, consisting of five churches was given the quota of \$12,000.00. A committee was appointed by our regional group under the leadership of the Diocesan Council Chairman and raffle tickets were printed at \$25.00 each. The Parish Council members were unable to sell these tickets and the money was paid from the church treasury. Our share was \$5,350.00.

18. USE OF HALLS. - The Montessori School continues to use our Adamian Hall for school purposes at a donation of \$16,000.00 for ten months. Although we have difficulties of space for our own use at present we need money. The Armenian Women's Educational Society of Arlington, the Ararat and Haik Lodges of the Knights of Vartan and their Ladies Auxiliary use our premises also and make donations to the church. Our Cultural Hall has been used for wedding receptions, banquets, dances and basketball.

19. A SPECIAL APPRECIATION. - The Parish Council took in serious consideration the many services rendered to our church and to the Parish Council by our Diocesan Delegate Mr. Nubar Hintlian. Unanimously we voted and accepted him as an "honorable member of the Council". In behalf of the Parish Council the Der Hayre asked the Primate, His Grace Archbishop Torkom Manoogian to be aware of the decision. Consequently, His Grace sent Mr. Hintlian a beautiful letter of appreciation and paternal blessings.

20. MEMBERSHIP. - Due to the fact that so many of our faithful members have passed on, we find that our paid membership has decreased to 583. In 1971 there was an increase of only 27 new members. It is the duty of each member of the church to bring in another member of the family, a relative or a friend. We need more young blood to carry on the rewarding and beautiful church activities for future generations.

21. DAJAR. - Dajar is our monthly newsletter that is small in size, but its work and expenses are big. Every month it takes our church news to 1400 families. The parishioners cooperation is requested by paying the annual subscription fee of \$2.00, or whatever they would like to donate, thereby lessening the burden on the budget of the Parish Council, and enabling us to continue to put out this worthwhile publication.

22. ASSISTANT PASTOR. - The problem of an assistant pastor has always been on the table. Our Der Hayre mentioned several times that he is growing old and that he needs a young man to go after our youth. As you know our parish is big and dispersed, from Gloucester to Provincetown. The assistant, for his future, needs leadership ability, practice and experience, this is the right time. Our pastor can help him and prepare him for future pastorate. He has requested, most emphatically, several times, from the Primate, an assistant but the answer was always in the negative. However, in a recent letter, Archbishop Torkom Manoogian, has consented to send us a young priest. Der Hayre will contact and invite him, so that we interview him. We're hoping that he will be able to start serving this church sometime during this year.

23. APPRECIATION AND THANKS. - The Parish Council is aware of all church subordinate bodies' generous contributions through which our mortgage was fully paid up and the weekly sacrifices which keep the church alive and in good order. To the devotion and sacrifice of our parishioners, our employees put out their untiring efforts for the welfare of our church. The Parish Council appreciates the moral and financial contribution of each parishioner and thanks all those who worked for the church in any manner.

And we, the Parish Council members, have tried to do our best, serving in different capacities, we devoted many many days and nights for the welfare of the church. We worked, not for appreciation, but to satisfy our spiritual needs.

May God bless everyone of you for your goodwill.....

Aram Der Hagopian  
Armenian Secretary

Arthur A. Apkarian  
Chairman

Reverend Father Papken Maksoudian  
Pastor

Richard Zeytoonjian  
English Secretary

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH of GREATER BOSTON  
Yearly Statement of the Parish Council, Jan. 1, 1971 - Dec. 31, 1971

INCOME	1970	1971	1971
Cash in Bank	1,738.34		45.03
<u>Receipts:</u>			
Membership Dues	8,355.00	8,935.00	
Plate Offerings	12,737.56	11,068.36	
Requiem Services	9,011.00	10,509.00	
Baptisms	740.00	320.00	
Weddings	1,255.00	830.00	
Funerals	2,580.00	2,231.00	
In lieu of flowers	21,124.25	27,192.25	
Hall Gifts	5,304.84	5,578.00	
Montessori School	12,700.00	16,000.00	
Youghakin	2,645.00	3,413.50	
Dajar Subscriptions	786.00	595.00	
General Contributions	1,481.00	1,882.41	
Church Affairs: (Includes Net Picnic & Anniversary Income)	3,665.17	2,613.82	
Books and Calendar	111.50	46.00	
Candles	55.30	149.50	
Wills		2,352.18	
Special Gifts	1,655.50	10,504.22	
Sunday School	163.21	-----	
Miscellaneous	1,219.72	874.24	
Sinking Fund	-----	15,000.00	
Renovating Fund	-----	7,525.88	
Drawing Prize (Diocese)	-----	500.00	
<u>TOTAL RECEIPTS:</u>	<u>\$87,328.39</u>		<u>128,120.36</u>
<u>TOTAL RECEIPTS FOR 1971</u>			<u>\$128,165.39</u>
Less operating Disbursements		124,074.23	
Transfer to Building Fund		1,225.00	
Transfer to Sinking Fund (Paul Vartigian Will)		1,413.78	
Transfer to Armenian School		125.00	
<u>TOTAL DISBURSEMENTS:</u>		<u>126,838.01</u>	
CASH IN BANK AT END OF FISCAL YEAR			<u>\$ 1,327.38</u>

We have examined the books of account of the HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON for the year ended, Dec. 31, 1971, and the related statement of income and expense for the year then ended. We find the statement of receipts and disbursements to be in agreement with the recorded transactions in the books of account.

January 19, 1972

Respectfully submitted,  
 Auditing Committee: Armine Der Hagopian - Arthur Ansbighian

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH of GREATER BOSTON

Yearly Statement of the Parish Council, Jan. 1, 1971 - Dec. 31, 1971

DISBURSEMENTS	1970	1971
Pay roll	\$16,634.93	\$20,492.61
Miscellaneous Services Payroll	8,145.85	9,593.00
Donations	425.00	5,910.00
Clergy Relief Insurance	822.00	970.24
Payroll Tax	2,955.42	3,293.38
Diocese Dues	8,277.09	8,640.00
Building Maintenance	6,951.72	28,340.04
Water	57.00	408.48
Gas, Electric and Candles	4,641.96	4,594.81
Fuel Oil	5,181.39	5,274.71
Real Estate Tax	1,293.41	1,560.70
Insurance	3,125.50	5,002.86
Furniture & Fixtures	1,398.65	1,331.01
Affairs	856.80	1,033.02
Car Account	3,890.01	591.25
Visiting Clergy	175.00	290.91
In Lieu of Flowers	6,297.25	7,913.22
Postage	940.00	746.00
Telephone	1,456.40	1,145.88
Books, Calendars	179.96	233.50
Maintenance Supplies	3,094.01	2,260.60
Newsletters & Publications	3,244.72	4,113.88
Stationery & Office Supplies	1,395.49	1,431.40
Sunday School	852.86	932.34
Travel Expense	188.00	47.70
Miscellaneous	1,245.94	6,085.64
Other Payments	370.00	1,772.05
Flowers	187.00	65.00
	<u>\$84,283.36</u>	<u>\$124,074.23</u>
Transfer to Renovating Fund	2,400.00	
Transfer to Building Fund	600.00	1,225.00
Transfer to Sinking Fund	3,000.00	
Paul Vartigian Will		1,413.78
Transferred to Armenian School		<u>125.00</u>
TOTAL DISBURSEMENTS	<u>\$87,283.36</u>	<u>\$126,838.01</u>



HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

"CHURCH BUILDING FUND"

STATEMENT OF RECEIPTS & DISBURSEMENTS for the YEAR ENDED DECEMBER 31, 1971

Cash in Bank            ----                            1/1/70    694.80    1/1/71                            358.80

RECEIPTS - Year

1970

1971

Pledge Collections & Donations	10,098.00	32,564.35
Holy Trinity Parish Council	650.00	1,225.00
Senior Women's Auxiliary	5,000.00	3,900.00
Young Women's Auxiliary	11,000.00	5,000.00
Trinity Men's Union	1,000.00	-----
Chelsea Women's Auxiliary	1,000.00	500.00
Lynn-Salem-Peabody Women's Aux.	300.00	1,000.00
Choir	1,000.00	600.00
Sunday School	-----	3,000.00
Armenian School	-----	500.00
Sinking Fund	-----	2,000.00
Building Fund-Banquet Committee	-----	551.35
Loan From Sinking Fund	-----	9,590.99

	30,048.00	60,431.69
<u>TOTAL CASH AVAILABLE</u>	<u>\$30,742.80</u>	<u>\$60,790.49</u>

DISBURSEMENTS

Mortgage Principal Payment	26,984.09	47,785.13
Mortgage Principal Payment Interest	3,399.91	1,629.22
Church Equipment		913.97
10th Anniversary Banquet		1,365.53
Renovating Fund		1,000.00
Transferred to Sinking Fund		8,000.00

	30,384.00	60,693.85
<u>CASH IN BANK</u>	<u>358.80</u>	<u>96.64</u>

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

SINKING FUND

BALANCE DECEMBER 31, 1970	\$14,568.92
DIVIDENDS RECEIVED YEAR 1971	1,931.70
INTEREST RECEIVED YEAR 1971	440.19

WILLS AND DONATIONS:

PAUL VARTIGIAN	1,413.78	
EST. of MANUEL S. OUNANIAN	100.00	
BESHGETURIAN FUND	5,000.00	
LUCY EGUINLIAN	50.00	
EST. OF HAGOP AVAKIAN	<u>3,000.00</u>	
		9,563.78
		<u>\$26,504.59</u>

LOANS TO CHURCH:

March 22, 1971	2,000.00	
June 22, 1971	7,000.00	
June 30, 1971	6,000.00	
August 17, 1971	<u>2,000.00</u>	
		<u>17,000.00</u>

BALANCE DECEMBER 31, 1971	\$ 9,504.59
---------------------------	-------------

"PUZANT BESHGETURIAN MEMORIAL FUND"

SHARES	COMMON STOCK	DATE	PRICE PER SHARE	MARKET VALUE	DIVIDENDS
		ACQUIRED	DEC. 31, 1971	DEC. 31, 1971	YR. 1971
6	AVCO CORP. (PRF.)	12/1/68	44 3/8	\$ 266.50	\$ 19.20
360	AMERICAN TEL. & TEL.	2/12/69	44 3/4	16,110.00	1,018.80
12	FORD MOTOR COMPANY	12/1/68	70 1/4	843.00	30.00
102	GENERAL ELECTRIC CO.	12/30/69	62 5/8	6,387.50	137.70
90	GENERAL MOTORS CORP.	12/1/68	80 1/2	7,245.00	306.00
21	GREYHOUND CORP.	12/1/68	21	441.00	21.00
12	MOBIL OIL CORP.	12/1/68	54 5/8	655.50	30.60
66	PENN CENTRAL	8/15/69	4 7/8	321.75	-0-
93	RADIO CORP. OF AMERICA	12/1/68	37 1/8	3,452.63	93.00
15	STANDARD OIL CO. OF NEW JERSEY	12/1/68	73 3/4	1,106.25	57.00
18	STD. OIL CO. OF INDIANA	12/1/68	69 1/2	1,251.00	41.40
18	UNITED CORP.	12/1/68	8 3/4-	159.50	9.00
240	UNIROYAL, INC.	12/1/68 3/21/69	18 1/4	4,380.00	168.00
				<u>\$42,619.63</u>	<u>\$1,931.70</u>

HOLY TRINITY SENIOR WOMEN'S AUXILIARY

ANNUAL REPORT 1970-1971

Executive Committee:	President	Reverend Father Papken Maksoudian
	Chairman	Dirouhi Highgas
	Vice-Chairman	Ann Alexander
	Recording Secretary	Varsenig Minassian
	Corr. Secretary	Agnes Najarian
	Treasurer	Araxie Kolligian
	Kitchen Chairman	Rose Saraf
	Friendly Service	Rose Kuzerian
	Advisors:	Pyloon Kolligian
		Nourig Zirkian
		Mary Peretzian

Number of Members: 185

Number of Meetings: Membership - 9 Executive - 10

Affairs or Events:

January Kufta Party  
Prepared Luncheon on the day of the Annual Assembly

June Prepared and served food at the Church Picnic  
Outdoor Luncheon and Meeting

October Annual Hokehankist Dinner

December Bazaar Booth  
Christmas Party for Members

All membership meetings include luncheon

SENIOR WOMEN'S AUXILIARY FINANCIAL REPORT

JUNE 1970 - JUNE 1971

<u>INCOME:</u>		2,825.14
Balance in bank		2,825.14
Dues Received	523.00	
Income from monthly dinner meetings	652.29	
<u>Income from each affair:</u>		
Sept. Annual Banquet	1,011.00	
Oct. Memorial Banquet	337.69	
Bazaar	733.50	
Kufta Party	331.75	
Election Meeting	191.60	
<u>Total:</u>		2,605.54
<u>Miscellaneous:</u>		
Gifts, donations & Raffle	1,401.69	
In lieu of flowers	489.00	
Easter Buttons	284.55	
<u>Total:</u>		2,175.24
<u>Total Receipts:</u>		5,956.07
Checking Account	145.89	
Bank Interest	84.62	
		230.51
<u>TOTAL CASH AVAILABLE:</u>		9,011.72
<u>EXPENDITURES:</u>		
Amount transferred to Parish Council and Building Fund:		6,800.00
<u>Expenses for each main function:</u>		
September Annual Banquet	382.62	
Memorial Banquet	151.49	
Kufta Party	101.18	
Election meeting	88.30	
<u>Total:</u>		723.59
<u>Miscellaneous:</u>		
In lieu of flowers & arrangements	219.41	
Diocese (for pins)	62.50	
Cotillion	25.00	
Choir	25.00	
Erevan Choral Society	25.00	
Armenian School	100.00	
Gifts	122.50	
Diocese (raffle ticket)	10.00	
Easter Badges	68.66	
Cards, Stamps & Advertising	348.75	
Luncheon Expense	329.44	
<u>Total:</u>		1,336.26
<u>Total Expenditures:</u>		8,859.85
BALANCE AT END OF FISCAL YEAR	June 1971	\$ 151.87

HOLY TRINITY YOUNG WOMEN'S AUXILIARY

ANNUAL REPORT FOR JUNE 1970 - JUNE 1971

Executive Committee:	President	Reverend Father Papken Maksoudian
	Chairman	Helene Dorian
	Vice-Chairman	Anita Hedison
	Treasurer	Cynthia Apkarian
	Recording Secretary	Nancy Kasarjian
	Corres. Secretary	Virginia Zouranjian
	Ass't. Treasurer	Carlene Newell
	Advisors:	Ann Shazade, Mary Hintlian and Rose Samourian

Number of Members: 145

Number of Meetings: Membership 9 Executive 9

Affairs or events:

October Rummage Sale - Cultural Hall

November Trinity Cotillion - Statler Hilton

December Annual Bazaar

January Group of about 30 went to dinner and theater in Boston.

February Mardi Gras - Held in Cultural Hall

April Rummage Sale - Cultural Hall

May Family Affair in Cultural Hall (Hantes Khnjooyk)

January &

April Children's communion breakfast sponsored by Auxiliary

May Mother-Daughter Joint Affair - Held at St. James Cultural Hall  
done jointly with Young Women's Guild of St. James.

Affiliated group: Trinity League

YOUNG WOMEN'S AUXILIARY FINANCIAL REPORT

JUNE 1, 1970 thru MAY 31, 1971

INCOME:

Balance in bank		5,546.20
Dues Received		360.00
<u>Income from each affair:</u>		
Fall Rummage Sale	340.86	
1970 Bazaar	9,302.54	
1970 Cotillion	10,698.00	
Mardi Gras	1,022.95	
Spring Rummage Sale	477.00	
Family Affair	936.30	
Joint Affair	682.50	
<u>Total:</u>		<u>23,460.15</u>
<u>Total Receipts:</u>		<u>23,820.15</u>
<u>TOTAL CASH AVAILABLE:</u>		\$29,366.35

EXPENDITURES:

Amount transferred to Parish Council and Building Fund		11,500.00
<u>Expenses for each main function:</u>		
1970 Bazaar	3,133.74	
1970 Cotillion	7,464.55	
Family Affair	452.05	
Mardi Gras	708.41	
<u>Total:</u>		<u>11,758.75</u>
<u>Miscellaneous:</u>		
Postage	102.56	
Draperies, dishes etc.	1,463.74	
Sunday School	137.74	
Donation & Gifts	443.40	
Miscellaneous	456.41	
<u>Total:</u>		<u>2,603.85</u>
<u>Total Expenditures:</u>		<u>25,862.60</u>
BALANCE AT END OF FISCAL YEAR		\$ 3,503.75

HOLY TRINITY MEN'S UNION

ANNUAL REPORT AUGUST 31, 1970 to SEPTEMBER 1, 1971

Executive Committee: President	Reverend Father Papken Maksoudian
Chairman	Dr. Arthur Peretzian
Vice-Chairman	Richard Zeytoonjian
Treasurer	Ned Haroutunian (deceased)
Recording Secretary	Peter Zeytoonjian
Corres. Secretary	Bruce Newall
Advisors:	John Danielson, Ira Habeshian Peter Talanian

Memberdhip: 45 Meetings: 10 Executive Meetings: 5

The Trinity Men's Union enjoyed a successful year featuring some very interesting speakers. We were very fortunate to have the Drug Officer of the city of Peabody, William Tsapacharis discuss and demonstrate our youth's usage of harmful drugs. Other speakers included Paul Kerkorian, a former Tufts football great; Rick Sapienza, who was a former New York Titan football player; Rick Wietzman, who was a former Boston Celtic; The Basmajian Brothers who have invented a new non-polluting gas engine; Rico Petrocelli of the Boston Red Sox; and our beloved Father Oshagan Minassian.

We continued with our tradition in providing a Halloween Party and Outing for our Sunday School students. We also sponsored several dances, one in conjunction with our A.C.Y.O.A. Seniors.

We sincerely hope and desire any church member to join with us.

FINANCIAL REPORT FOR THE FISCAL YEAR - AUGUST 31, 1970 to SEPTEMBER 1, 1971

INCOME:

Balance in bank		1,068.50
Dues Received	265.00	
Income from monthly meetings:	1,014.10	
<u>Income from each affair:</u>		
May Dance	1,300.00	
June Dance	800.00	
New Year's Eve	2,582.00	
<u>Total:</u>	4,682.00	
<u>Total Receipts:</u>		5,961.10
<u>TOTAL CASH AVAILABLE:</u>		\$7,029.60

EXPENDITURES:

Amount transferred to Parish Council and Building Fund:		750.00
<u>Expenses for each main function:</u>		
May Dance	950.00	
June Dance	1,100.00	
New Year's Eve	2,594.36	
Monthly Dinner Meetings	949.12	
Stationery & Postage	307.40	
<u>Total Expenditures:</u>		6,650.88
<u>BALANCE AT END OF FISCAL YEAR:</u>		\$ 378.72

HOLY TRINITY CHOIR

ANNUAL REPORT 1970-1971

Executive Committee:	President	Reverend Father Papken Maksoudian
	Chairman	Norire Odabashian
	Vice-Chairman	Paul Der Ananian
	Recording Secretary	Araxi M. Janjigian
	Corres. Secretary	Susan Tarpin
	Treasurer	Joseph Haroutunian
	Advisor	Grace Boyajian
	Advisor	Helen Donabedian
	Publicity	Lucy Alexander
	Sunshine Committee	Very Reverend Oshagan Minassian
	Choir Director	

Number of Members: 22

Choir Rehearsals: Twice a month

Number of Meetings: Membership 4 Executive 4

Affairs or events:

- November - Hosted 24th Annual Convention, Sessions, Workshops, Banquet  
5 Participated in Lynn, Mass. church services.
- January - Christmas Eve-Jerakalouytz - Communion and Supper.  
23 Christmas Party
- February - Joined with St. James Choir for St. Vartanantz.
- June 13 - Performed in Lynn, Mass. church services.  
20 - Participated in services at church outing in Maynard.



CHOIR FINANCIAL REPORT

1970 - 1971

INCOME:

Balance in bank		\$ 824.73
Dues Received	20.00	
<u>Income from each affair:</u>		
Choir Convention	418.23	
Christmas Collection	98.50	
Easter Collection	65.00	
Donation	5.00	
<u>Total:</u>	586.73	
<u>Total Receipts:</u>		<u>1,411.46</u>
<u>TOTAL CASH AVAILABLE</u>		\$1,431.46

EXPENDITURES:

Amount transferred to Parish Council and Building Fund:		500.00
<u>Expenses for each main function:</u>		
Choir Convention Delegate	15.00	
Armenian School Donation	100.00	
Various Gifts	132.25	
Armen Ounjian Kidney Fund	28.00	
<u>Total:</u>	275.25	
<u>Miscellaneous:</u>		
Choir Music	35.08	
Choir Book	72.00	
Post Cards	45.00	
Bank Service Charge	7.80	
Diocese raffles	10.00	
<u>Total:</u>	169.88	
<u>Total Expenditures:</u>		<u>945.13</u>
<u>BALANCE AT END OF FISCAL YEAR:</u>		\$486.33

# HOLY TRINITY EREVAN CHORAL SOCIETY

ANNUAL REPORT FOR 1970 - 1971

Executive Committee:	President	Reverend Father Papken Maksoudian
	Music Director	Very Reverend Oshagan Minassian
	Chairman	Roupen Kiredjian
	Vice Chairman	Norair Odabashian
	Recording Secretary	Eva Nishanian
	Corres. Secretary	Nancy Moscofian
	Treasurer	Zabel Odabashian
	Publicity	Jane Bichajian
	Advisors	Lucy Alexander and Vahe Tashjian

The membership consists of sixty members in the chorus and 13 orchestra members.

The Executive Committee held periodical meetings throughout the year for the purpose of regulating and planning the activities of the group.

## 1. BACKGROUND:

Origin: The Erevan Choral Society was created in 1965 by Father Oshagan Minassian as its music director, when he assumed the duties of Choir Director of the Armenian Holy Trinity Church. The Choral Society is to function under the auspices of the Holy Trinity Armenian Church of Greater Boston.

Purpose: Father Oshagan's intention is that the group be recognized and that it function as a cultural group, for the purpose of promoting our Armenian musical heritage and also of introducing the values of Armenian music to the American society. Many young people have been enthusiastically drawn to the membership of the choral group.

Scope: In the past five years, the Erevan Choral Society has participated in numerous musical activities and cultural programs both Armenian and non-Armenian. The group has also presented annual concerts of Armenian music, thereby contributing to the musical climate of the Greater Boston area and securing recognition for the Holy Trinity Church. Our wish has been to acquaint Armenian youth with the values of Armenian music and to encourage young talented Armenian boys and girls to pursue the musical training of his or her choice.

## 2. ACTIVITY:

In response to various suggestions from both choir and chorus members, and also considering the different areas of concentration of the choir and chorus, and their respective role in the life of our church, Father Minassian decided that each group function under its own executive body. The intention was to enhance the work of each group to its fullest potential. Rev. Maksoudian was informed of this decision by Father Minassian. The chorus will continue to be an integrated part of the Holy Trinity Armenian Church and will proceed as in the past.

### Musical Activities:

1. Weekly rehearsals were held in the Cultural Hall on Thursday nights, from 8-10:00 p.m., commencing the second week of September, 1970.
2. The choral group sang upon three separate occasions; the Anniversary Banquet of the Holy Trinity Church, The Choir Association Convention, and the A.C.Y.O.A. Banquet.
3. The fifth Annual Concert of Armenian Music was presented on April 5, 1971, in the Kresge Auditorium, M.I.T.

Socials:

1. Refreshments were served after each weekly rehearsal.
2. A Christmas party was held in Johnson Hall for choral group members and their guests.
3. A Gathering was held in Johnson Hall after the April 25th Concert for members and their guests.

In conclusion, by submitting this report, it is our hope that the Parish Council members will have a complete picture of the past and present activities of the Erevan Choral Society. We also hope to receive the genuine cooperation and encouragement of the Parish Council members for our future activities and for the continuance of our group. It is heartening to witness the enthusiastic support of our community with their generous donations, who share with us the feeling that music is the food of the soul which enriches the personality. Of the many fine comments received about our work, we find the following one most rewarding and comforting for our work and the Holy Trinity Armenian Church. It belongs to the pen of Mr. Vincent A. Fulmer, Vice-President and Secretary of M. I. T., who, in a letter dated April 13, 1971 and addressed to Father Oshagan Minassian states: "We do appreciate and admire the work you are doing with the Choral Society. I consider the day you discovered Kresge Auditorium as a most fortunate one for M.I.T. Throughout the turbulence and indecency which have visited the collegiate world over the past few years the annual concerts of your group have helped to keep the Institute's religious life rich with the finest expression of Armenian culture. We at M.I.T. have been terribly proud to have you in our midst."

FINANCES:

The finances of the Erevan Choral Society are handled by the treasury, which has drawn a checking account from the Norfolk County Savings Bank, under the name of Erevan Choral Society of the Holy Trinity Armenian Church. The various expenses of the group, which include the pianist, orchestra members, soloists, publicity, and music, are met from the proceeds of the concert. For the past five years, all income and expenses of the concerts have been handled by the treasury of the Holy Trinity Church Choir.

EREVAN CHORAL SOCIETY FINANCIAL REPORT

SEPTEMBER 1970 - JULY 1971

INCOME:

Tickets	853.00		
Raffles	558.00		
Program Book	2,780.00		
Donations	160.00		
	<u>\$4,351.00</u>		
Uncollected pledges	-155.00		
	<u>\$4,196.00</u>	total	\$4,196.00

EXPENSES:

Pianist	495.00		
Orchestra	560.00		
Singers	470.00		
Music Arranging	899.40		
Publicity	131.00		
Postage	169.52		
Printing -- Program Book	899.00		
Refreshments, socials	185.00		
Custodian	35.00		
Police	28.00		
License	4.50		
Raffle prizes	140.00		
Loan Interest	22.63		
Telephone	50.00		
Miscellaneous	26.72		
	<u>\$4,115.52</u>	total	\$4,115.52

Outstanding  
 Due for printing -- \$200.00

Total Income	\$4,196.00	
Total Expense	<u>4,115.52</u>	
	\$ 80.48	cash on hand

July 31, 1971

HOLY TRINITY SUNDAY SCHOOL

ANNUAL REPORT FOR THE FISCAL YEAR SEPTEMBER 1970-JUNE 1971

Executive Committee:	President	Reverend Father Papken Maksoudian
	Superintendent	Sarah Goolkasian
	Assistant Superintendent	Grace Kaprelian
	Recording Secretary	Janet David
	Corres. Secretary	Anna Yeshilian
	Treasurer	Edward Talanian

Number of Members; Teachers 31 Pupils 216 Classes 12  
 School Hours: 10:15 a.m. - 12 noon  
 Number of Meetings: Membership 9 Executive 6

Affairs or events:

Oct. 30 Halloween Party sponsored by Trinity Men's Union  
 Dec. 5 Annual Christmas Bazaar -- Blitz  
 Jan. 9 Christmas Communion - Breakfast prepared by Young Women's Auxilliary  
 15 Family Film Night - Attended by Parents, students, teachers and guests  
 Mar. 29 The 10th grade students read from the Bible on the morning inter-faith program over station WCOP FM  
 Apr. 8 Maundy Thursday the 4th grade boys had their feet washed  
 10 Easter Communion - Breakfast prepared by Young Women's Auxilliary  
 Jun. 6 Graduation - Cultural Hall  
 13 Children's Day - Sunday School Assembly  
 13 Children's Picnic at Waverly Oaks sponsored by Trinity Men's Union

Sunday School Scholarship Fund established to send students to National religious seminars.

FINANCIAL REPORT FOR THE FISCAL YEAR--SEPTEMBER 1970-JUNE 1971

INCOME:

Balance in bank	\$3,534.12
Offerings Received	<u>707.22</u>

TOTAL CASH AVAILABLE: \$4,241.34

EXPENDITURES:

Amount transferred to Parish Council and Building Fund:	<u>3,000.00</u>
---	-----------------

BALANCE AT END OF FISCAL YEAR \$1,241.34

HOLY TRINITY ARMENIAN SCHOOL

ANNUAL REPORT FOR THE FISCAL YEAR JULY 1, 1970-JUNE 30, 1971

Executive Committee:	President	Reverend Father Papken Maksoudian
	Co-Chairman	Sally Martin Herosian and Stephen Demirjian
	Treasurer	Phyllis Martins
	Recording Secretary	Alice Roat
	Corr. Secretary	Mary Minasian
	Asst. Corr. Secretary	Ruth Bichajian
	Advisors:	Oscar Garabedian, Araxie Nahigian, Julie and Thomas Stephanian

Parish Council Liasons: Aram Der Hagopian and Ardashes Der Ananian

Number of Members: 45 Teachers 11 Pupils 70 Classes 9 grade levels  
School Days: 32  
School Hours: 9:30 - 12:30  
Number of Meetings: Membership 3 Executive 11

Affairs or events:

Field trip by students to Armenian Nursing Home.

Two dance ensemble presentations - Bazaar and Hantes "Khnjooyk".

Two school parties for students - Christmas and Valentines.

School Fund-Raising Christmas Banquet - Program of Songs, recitations, dances drama by students. Funds appeal by Rev. Fr. Papken Maksoudian, and guest speaker at banquet - Mr. Levon Charkoudian.

Graduation and Spring Hantes - Four students were awarded diplomas:

Hagop Kalustian, Christine Nahabedian, Mardiros Nahigian, Dirouhie Stephanian  
Program of songs, recitations, Armenian dances, drama; Guest speaker was Mr. Charles Bichajian, school report by Supt. Roupen Kiredjian; Awards to students - 13; Deran Hintlian Award, Armenian composition, History, Art, Perfect attendance. Reception followed.

ARMENIAN SCHOOL FINANCIAL REPORT

INCOME:

Balance in bank: Harvard Trust, checking	307.73	
Harvard Trust, Savings	<u>3,018.54</u>	\$3,326.27

Dues Received		215.00
---------------	--	--------

Income from each affair:

Christmas Hantes	925.00	
Donations at Hantes	3,730.00	
<u>Total:</u>		4,655.00

Miscellaneous:

Interest	114.37	
Sale of books	316.75	
Survey & Research (Project)	<u>111.00</u>	
<u>Total:</u>		542.12

<u>Total Receipts:</u>		<u>5,412.12</u>
------------------------	--	-----------------

<u>TOTAL CASH AVAILABLE:</u>		\$8,738.39
------------------------------	--	------------

EXPENDITURES:

Expenses for each main function:

Christmas Hantes	599.54	
<u>Total:</u>		599.54

Miscellaneous:

Salary	2,795.00	
Postage	81.73	
Books & Supplies	531.14	
Miscellaneous (see below)	<u>456.89</u>	
<u>Total:</u>		3,864.76

<u>Total Expenditures:</u>		<u>4,464.30</u>
----------------------------	--	-----------------

<u>BALANCE AT END OF FISCAL YEAR:</u>		\$4,273.89
---------------------------------------	--	------------

Harvard Trust Savings	4,132.71	
Harvard Trust Checking	<u>141.18</u>	
	\$4,273.89	

EXPLANATION OF MISCELLANEOUS:

Exchange (Hospitality)	50.00
Bank charges	19.10
Christmas hantes (1969 expense)	28.80
Telephone	99.02
Diocese, New York	10.00
Special award (student)	25.00
Repair typewriter	37.63
Photographer	51.60
Gifts (teachers, students, volunteers, etc.)	55.50
Special functions (children's parties)	48.24
Milk & Cookies (Kindergarten)	20.00
Advertising	12.00
<u>Total:</u>	<u>\$456.89</u>

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH YOUTH OF AMERICA, JUNIORS

ANNUAL REPORT FOR SEPTEMBER 1970 - JUNE 1971

Executive Committee: President Reverend Father Papken Maksoudian  
 Chairman Richard Haroutunian  
 Treasurer Thomas Stephanian  
 Recording Secretary Dora Stephanian  
 Corres. Secretary Joyce Shahzade

Number of Meetings: Membership 12 Executive 4  
 Meetings held on alternating Sundays (7-9 p.m.)

The A.C.Y.O.A. Jrs. during the past fiscal year have been very successful. We had numerous and prosperous functions throughout the year.

Our main goal was to renovate Shahe Hall, which we accomplished. The members spent lon and hard hours on the project.

A Christmas dance was held on December 18, 1971. All who attended had a great time. Another main function was the benefit dance for the A.C.Y.O.A. Seniors and Juniors. Our group greatly appreciates the Trinity Men's Union's help and support.

Last of all and I believe most important, was the group's willingness to help out the various organizations of the church. At almost every instance our group was there to help out, no matter what the job.

Affairs or events:

- Bake Sale
- Midway & Raffles
- Church Picnic
- Armenian School dinners
- Family Affair (Hantes Khnjooyk) - sponsored by Young Women's Auxilliary

FINANCIAL REPORT FOR THE FISCAL YEAR ENDING DECEMBER 31, 1971

INCOME:

Balance in Bank		311.02
Dues Received	24.00	
<u>Income from each affair:</u>		
Bake Sale	93.00	
Bazaar Raffle & Midway	245.67	
Bake Sale	54.82	
Car Wash	34.56	
Dance	106.00	
Hantes Khnjooyk	57.12	
<u>Total:</u>	596.11	
<u>Miscellaneous:</u>		
Donation	12.00	
Received from Coke	15.00	
<u>Total:</u>	27.00	
<u>Total Receipts:</u>		623.11
<u>TOTAL CASH AVAILABLE:</u>		<u>\$934.13</u>

EXPENDITURES:

<u>Expenses for each main function:</u>		
Christmas Bazaar	98.54	
Christmas & Valentine Parties	47.53	
Christmas Dance	436.46	
<u>Total:</u>	582.53	
<u>Miscellaneous:</u>		
Postage Stamps & cards	11.65	11.65
<u>Total Expenditures:</u>		<u>594.18</u>
<u>BALANCE AT END OF FISCAL YEAR</u>		<u>\$339.95</u>



CHELSEA WOMEN'S AUXILIARY

ANNUAL REPORT FOR THE FISCAL YEAR 1970-1971

Executive Committee:	President	Reverend Father Papken Maksoudian
	Chirman	Azniv Matevosian
	Vice-chairman	Sarah Davalian
	Secretary	Anna Kinosian
	Treasurer	Vartouhi Haroutunian
	Advisors:	Elmas Boyajian, Varter Krikorian and Margaret Kaljian

Number of Members: 26  
 Number of meetings: Membership 8 Executive 3

FINANCIAL REPORT

INCOME:

Balanace in bank		684.20
Dues Received		58.00
Income from monthly dinner meetings		165.00
<u>Income from each affair:</u>		
Gifts	135.00	
<u>Total:</u>		135.00
<u>Miscellaneous:</u>		
Interest	15.80	
<u>Total:</u>		<u>15.80</u>
<u>Total Receipts:</u>		<u>373.80</u>
TOTAL CASH AVAILABLE:		\$1,058.00

EXPENDITURES:

Amount transferred to Parish Council and Building Fund:		500.00
<u>Expenses for each main function:</u>		
Miscellaneous	44.00	
<u>Total:</u>		<u>44.00</u>
<u>Total Expenditures:</u>		<u>544.00</u>
BALANCE AT END OF FISCAL YEAR June 1, 1971		\$ 514.00

HOLY TRINITY LYNN SALEM & PEABODY LADIES AUXILIARY

ANNUAL REPORT FOR 1971

Executive Committee: President	Reverend Father Papken Maksoudian
Chairman	Mrs. Venus Gulezian
Recording Secretary	Mrs. Virginia Harootian
Treasurer	Mrs. Ann So hagian
Advisors:	Mrs. V. Babigian, Mrs. Y. Der Sarkisian

Meetings have been held at the homes of members whenever necessary.

At present there are 19 members.

Our group planned and gave one social function during the year consisting of Church Services held in Lynn followed by a Banquet which proved very successful.

FINANCIAL REPORT:

INCOME:

Dinner	437.05	
Dues	33.00	
Bank Balance of 1970	958.23	
Interest of 1970	35.82	
Cash on hand 1971	<u>18.71</u>	\$1482.81

EXPENDITURES:

Donation for Mortgage	1,000.00	
Armenian School	25.00	
Choir	10.00	
Memorial Flowers	7.00	
Dinner expenses	116.50	
Cash on Hand 1972	11.12	
Bank Balance November 1971	<u>313.19</u>	\$1482.81

